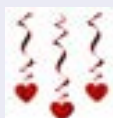




BULLETIN MUNICIPAL



MEILLEURS VOEUX



Sommaire

Élections municipales	2
Mot du Maire	3
Finances	4/5
Soutien aux Associations	6/7
Soutien à la Paroisse	8/9
Financement/fonctionnement école	10
Aire de jeux	11/12
Aménagement Mairie	13
Environnement	14/15
Éclairage public/lumières féériques	16
Voieries	17
Club house	18/19
Projets - formalités	20
Acquisition/Sécurité	21
Bénévolat des élus	22
Fleurissement/décorations	23
Devoir de Mémoire/Commémorations	24
Fêtes de Noël	25/28
Tribune du Député	29
Collectivité Européenne d'Alsace	30
Intercommunalité	31
Animations/Paroisse/Vie associative	32
École	33/39
Dernière demeure	40/46
Environnement	47
Hygiène de notre espace	48/50
Informations diverses	51
Vie communale 2026	52/60
État civil	61
Numéros utiles/recensement citoyen	62/63
	64

Bulletin d'information réalisé par la

Municipalité de KINDWILLER

Le principe de ce bulletin est d'apporter des informations relatives aux différents événements de la vie communale.

Pour toute question ou suggestion, vous pouvez vous adresser à la Mairie.

Directeur de la publication : Gérard VOLTZ

Comité de rédaction : l'Équipe Municipale

Impression : Imprimerie VEIT BOUXWILLER

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026



15 et 22 mars (si 2ème tour)

Par le droit de vote, qui est aussi un devoir civique, les citoyens sont invités à élire leurs conseillers municipaux.

Par cette démarche démocratique chaque électeur contribue par son vote à l'avenir de notre Collectivité, notre lieu de vie.

Pour **voter**, il faut être inscrit **sur la liste électorale de la commune**.

Suis-je inscrit ? Il est temps de vérifier via le site officiel de l'administration française : service-public.fr

Sinon je m'inscris sur les listes électorales

Ministère de l'Intérieur

Vous ne figurez pas sur la liste électorale de la commune, pour demander l'inscription il faut remplir **deux conditions cumulatives** :

Avoir le droit de vote, cela implique :

- Être **majeur** (18 ans) au plus tard la veille du scrutin ou, en cas de second tour, la veille du second tour.
- Jouir des ses **droits civils et politiques**.
- Être de **nationalité française** ou ressortissant d'un pays de l'Union Européenne, résident en France (dans ce cas, inscription sur une liste électorale complémentaire).



Avoir une attache avec la commune au titre de :

- son domicile principal
- sa qualité de contribuable
- sa qualité de gérant de société.

Délai d'inscription sur la liste électorale au plus tard le 06 février 2026

- **En ligne** sur service-public.fr avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile
- **En mairie** : en vous munissant d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile

Source : info.gouv.fr

Municipales 2026 : un nouveau mode de scrutin dans les petites communes

Dès mars 2026, les élections municipales ont désormais lieu selon un mode de scrutin de liste paritaire dans les communes de moins de 1 000 habitants.

En application de la loi du 21 mai 2025, les prochaines élections municipales marquent un changement majeur : le **scrutin de liste paritaire** devient la règle, y compris pour les communes de moins de 1 000 habitants.

L'objectif est de favoriser la parité et renforcer la cohésion des conseils municipaux.

Jusqu'ici, les petites communes élaient leurs conseillers au scrutin majoritaire plurinominal, avec panachage possible. Ce système ne permettait pas d'assurer la parité entre les femmes et les hommes.

De nouvelles règles

Le nouveau mode de scrutin poursuit trois objectifs :

- **harmoniser les règles électorales** entre toutes les communes,
- **favoriser la parité** : aujourd'hui, les femmes représentent seulement 37,6 % des élus dans les communes de moins de 1 000 habitants,
- **répondre à la crise de l'engagement** qui concerne particulièrement les communes rurales, en favorisant la cohésion des équipes municipales.

Dès 2026, le scrutin se fait par liste complète, avec une alternance stricte femme/homme, sans panachage : les électeurs ne peuvent plus modifier les listes et avec une souplesse adaptée aux réalités locales.

Pour faciliter la constitution des listes, une dérogation est prévue.

Il est donc interdit de rayer un candidat sous peine de nullité du vote

CHÈRES CONCITOYENNES, CHERS CONCITOYENS,



Nous voici au cœur de la période des vœux, qui est aussi la période des bonnes résolutions, des reprises de contacts avec des amis ou des connaissances qu'on ne voit pas assez, la période des cartes que l'on reçoit, que l'on rédige et l'utilisation incontournable des nouvelles technologies conduit majoritairement à utiliser l'e-mail et le SMS.

En cette fin de mandat de Maire, le temps d'un bilan s'impose.

La commune a une bonne santé financière, dispose de bâtiments répondant à toutes les normes fixées par le législateur ainsi que d'une infrastructure routière en état satisfaisant.

Toutes les réalisations engagées et achevées font le bonheur des Administrés et du bon vivre ensemble.

Mon engagement et la réussite collective d'une équipe municipale, qui s'est beaucoup investie au cours du mandat pour rendre KINDWILLER plus attractif à vivre au quotidien.

À l'heure traditionnelle des bilans, si on se retourne sur l'année 2025 avant de tourner la page de ses actualités, la situation financière du pays pose d'énormes interrogations sur notre avenir.

Au niveau local, soyez rassurés, la commune maîtrise son budget, développe et réalise des projets réalistes et d'intérêts publics, qui non seulement plaisent visuellement mais génèrent des recettes temporisant ainsi l'augmentation de la pression fiscale locale.

La commune est aussi confrontée à des situations plus délicates qui retardent l'exécution des projets décidés.

Je suis conscient de la responsabilité qui pèse sur les épaules de l'Équipe Municipale à un moment où la crise touche de plein fouet tous les foyers.

Nous élus, nous avons dans cette situation un rôle particulier à jouer.

Un Maire, qui est l'élu du quotidien, un élu de proximité, doit être impartial, juste, gestionnaire en bon père de famille, proche et accessible tout au long de son mandat.

Certes le Maire est aussi confronté aux menaces verbales et menaces d'agressions physiques comme vous pouvez le constater au niveau local et national.

Ce phénomène malheureusement en recrudescence, démotive à s'engager dans la vie publique.

Rassurez-vous je n'ai pas l'intention de baisser les bras, ni de faire des promesses invraisemblables et intenables.

Les dotations de l'État vont encore baisser, l'heure est aux programmes économes en deniers publics car le gros problème va être celui des finances.

Les élections 2026 approchent à grands pas et je pense que le moment est venu de dévoiler officiellement mes intentions au terme de mon troisième mandat de Maire.

Je ne prends pas de décision de ce type, qui concerne avant tout l'intérêt de la commune de KINDWILLER, seul et sans concertation.

Cette décision mûrement réfléchie est le fruit d'un travail de réflexion entamé depuis un certain temps et les sollicitations de la population pour être candidat à ma propre succession.

Je pense avoir la légitimité pour briguer un nouveau mandat avec un résultat très positif ces 18 dernières années.

Je remercie les Conseillers Municipaux, les Agents de la Commune, les bénévoles des Associations et les citoyens qui œuvrent au quotidien pour rendre la vie locale meilleure, plus sûre et plus agréable.

À chaque renouvellement de l'assemblée délibérante, des conseillers mettent un terme à leur engagement pour des raisons de santé, familiales, professionnelles ou d'âge.

Il semble raisonnable d'intégrer une nouvelle génération encadrée par l'équipe en place, expérimentée dans la gouvernance municipale pour assurer le destin de notre commune dans le futur.

Confiant dans l'avenir, il me reste à vous présenter à titre personnel et au nom de l'équipe municipale tous mes vœux de santé, de bonheur pour l'année 2026, qu'elle vous apporte à vous, à vos proches et aux malades la réalisation de toutes les espérances.



BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 2026

Votre Maire
Gérard VOLTZ

Compte Administratif Budget 2024 - COMMUNE

	DÉPENSES	RECETTES	SOLDE
FONCTIONNEMENT	211 508,78 €	329 760,40 €	118 251,62 €
INVESTISSEMENT	18 479,45 €	18 633,44 €	153,99 €
RÉSULTAT REPORTÉ N-1		681 363,67 €	681.363,67 €
RÉSULTAT CUMULÉ	229 988,23 €	1 029 757,51 €	799 769,28 €

Compte Administratif 2024 – Budget Régie photovoltaïque

	DÉPENSES	RECETTES	SOLDE
FONCTIONNEMENT	0.00 €	9 319.60 €	9 319.60 €
RÉSULTAT REPORTE N-1	0.00 €	90 770,22 €	90 770,22 €
RÉSULTAT CUMULÉ	0.00 €	100 089,82 €	100 089,82 €

Excédent budgétaire principal + Budget photovoltaïque

Résultat de l'exercice

+ 899 859.10 €

Aucun emprunt en cours

TAUX D'IMPOSITION DES TAXES DIRECTES LOCALES 2024

TAXES	TAUX 2023	TAUX 2024
Foncières sur propriétés bâties	21.06 %	21.24 %
Foncières sur propriétés non bâties	30.52 %	30.83 %

BUDGET PRIMITIF 2025 – COMMUNE

- ⚡ **Section de Fonctionnement :**
En Recettes et en Dépenses : 951 470,00 €
- ⚡ **Section d'Investissement :**
En Recettes et en Dépenses : 523 795,00 €

BUDGET PRIMITIF 2025 – BUDGET ANNEXE RÉGIE PHOTOVOLTAÏQUE

- ⚡ **Section de Fonctionnement :**
En recettes et en dépenses : 108 756,00 €
- ⚡ **Section d'Investissement :**
En recettes et en dépenses : 85 256.00 €

COMPTES ADMINISTRATIFS 2024

↳ FONCTIONNEMENT



Recettes de fonctionnement

- Atténuations de charges
- Produits des services, domaine et ventes diverses
- Impôts et taxes
- Impositions directes
- Dotations et participations
- Autres produits de gestion courante
- Produits financiers



Dépenses de fonctionnement

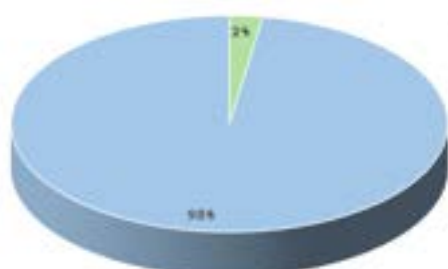
- Charges à caractère général
- Charges de personnel et frais assimilés
- Atténuations de produits
- Autres charges de gestion courante

↳ INVESTISSEMENT



Recettes d'investissement

- Dotations, fonds divers et réserves
- Subventions d'investissement reçues
- Emprunts et dettes assimilés



Dépenses d'investissement

- Emprunts et dettes assimilés
- Immobilisations corporelles

FOOTBALL CLUB



Comme il est de tradition la Municipalité apporte un soutien tant matériel que financier.

L'Instance dirigeante de ce club se compose d'un président, de vice-présidents, d'un secrétaire, d'un trésorier et de membres de bureau, dont le rôle est de gérer le club, de définir et de piloter un projet. Le Bureau est également responsable de la promotion de l'image du club et de son bon fonctionnement. La gestion de cette association est comparable à une gestion d'entreprise.

Initialement les structures sportives relevaient de la compétence de la Communauté des Communes du VAL de MODER. Après la dissolution de cette Intercommunalité et suite à l'adhésion à la Communauté d'Agglomération de Haguenau, le volet sportif est devenu une compétence communale.

Dès la reprise de cette compétence par la Municipalité, des points de non-conformité à l'accessibilité et à la sécurité ont été constatés. La remise aux normes du complexe a présenté un coût conséquent. Cette dépense faisait partie d'une de nos priorités sachant que la responsabilité de la Municipalité est engagée en cas d'accident.

La Municipalité apporte un soutien financier à l'Association pour la fertilisation des terrains, au fonctionnement et à l'investissement du club house et de ses abords.

Fonctionnement

Le Conseil Municipal a validé la prise en charge des frais de fertilisation du terrain de compétition et du terrain d'entraînement, le contrôle des installations électriques, le contrôle des éléments de lutte contre le feu (extincteurs, alarmes incendie, plan d'évacuation) et le contrôle du défibrillateur.

La tonte des terrains était assurée plusieurs années par le Maire. Après l'acquisition d'un robot, financé par la collectivité, seule la tonte du terrain d'entraînement se fait avec une tondeuse thermique autoportée.

Durant la saison 2024/2025 cette opération était assurée par le Service Technique de la C.A.H. et par la Municipalité.

En raison de l'augmentation régulière des charges administratives et techniques, la Municipalité à elle seule ne peut plus assurer cette tâche hebdomadaire d'où un appel à la C.A.H. en prestation payante, prise en charge par la commune.

La complémentarité Commune/Association permet de disposer d'un espace sportif remarquable.

Investissement

Le ballon d'eau chaude de 500 litres présentait des faiblesses et son remplacement devenait une priorité.

Un nouveau lavabo sur colonne remplace un élément détérioré.

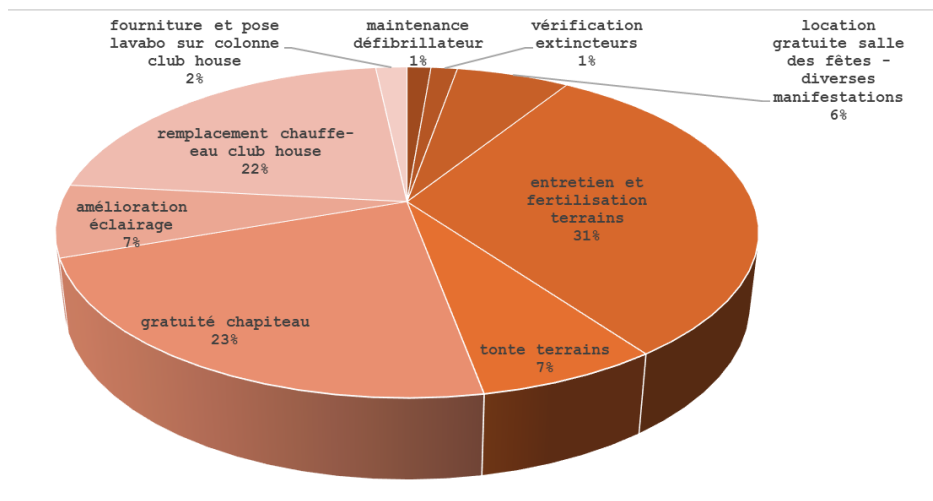
Dans le cadre de la sobriété énergétique, les petits candélabres ont bénéficié d'un équipement LED en remplacement d'un type d'éclairage plus énergivore et moins lumineux.

Mise à disposition exceptionnelle

La Municipalité accorde la mise à disposition gracieuse de la salle communale pour différents événements :

- ◇ une fête interne annuelle,
- ◇ une occupation pour manifestation à but lucratif,
- ◇ sollicite la C.A.H. pour une mise à disposition d'un grand chapiteau exploité lors de la marche gourmande de fin d'année.

**Coup de pouce en
fonctionnement et
en investissement
de
19 000,00 €
pour l'année 2025**



↳ ASSOCIATION SOCIO-CULTURELLE

L'association socio-culturelle est une structure de proximité ouverte à toutes et à tous.

Le projet s'articule autour des envies et des besoins exprimés par les habitants de tout âge.

L'action de l'association complète l'action municipale et s'oriente principalement vers la jeunesse.

L'association adapte ses pratiques et ses politiques organisationnelles en tenant compte des divers contextes culturels et sociaux.

Le Conseil Municipal accorde des occupations gratuites de la salle des fêtes pour garder un dynamisme dans la commune et pour motiver les membres à persister dans leur effort.

- ◇ deux occupations gratuites par an de la grande salle pour des fêtes à but lucratif,
- ◇ une occupation gratuite par an des petites salles pour des fêtes à but lucratif,
- ◇ quatre occupations gratuites de la petite salle « bar » du rez-de-chaussée pour les réunions internes à l'Association,

La mise à disposition gratuite représente une valeur de 1945,00€ par an



↳ ÉVEIL MUSICAL

La Muse, établissement d'enseignement artistique spécialisé, est un partenaire de notre commune depuis septembre 2009 au travers de la Communauté de Communes du VAL DE MODER.

Elle a pour but la mission de service public de l'enseignement artistique spécialité de la musique et de la danse (classique et jazz).

- ◇ La Municipalité accorde en 2025 une subvention forfaitaire de **150,00 €** par enfant habitant la commune jusqu'à ses 15 ans révolus et pratiquant un instrument de musique pour l'année en cours.

↳ SAPEURS POMPIERS UNITÉ TERRITORIALE DU VAL DE MODER

- ◇ La Municipalité a accordé une subvention exceptionnelle de **100,00 €** pour l'année 2025.

↳ REVERSEMENT PARTIEL DES RECETTES DE CHASSE

- ◇ Association foncière : **861.66 €**
- ◇ Caisse d'assurance d'accidents agricole du Bas-Rhin : **861.66 €**

↳ FLEURISSEMENT

Pour inciter nos Administrés à fleurir notre bourg, le Conseil Municipal a reconduit l'aide communale de **0.50 €** par plant à fleurs pour un maximum de 20 plants.

Pour bénéficier de cette aide, un bon d'achat délivré par la mairie est à déposer auprès des commerçants retenus par la municipalité lors de l'achat

Ce bon d'achat de fleurs ne peut pas être transformé en bon d'achat de semences ou de plants de légumes.

PARTICIPATION À LA PAROISSE

↳ PAROISSE CATHOLIQUE

Le terme « Fabrique de l'Église » désigne à l'origine une assemblée de clercs auxquels se sont ajoutés, depuis le Concile de Trente (1545-1563), des laïcs chargés de l'administration des biens de la communauté paroissiale.

Les membres de la fabrique de l'église ont pour mission de veiller à l'entretien et à la conservation du bâtiment culturel.

La fabrique de l'église est composée de 4 à 5 membres, dont 1 président, 1 secrétaire, 1 trésorier, 1 ou 2 membres.

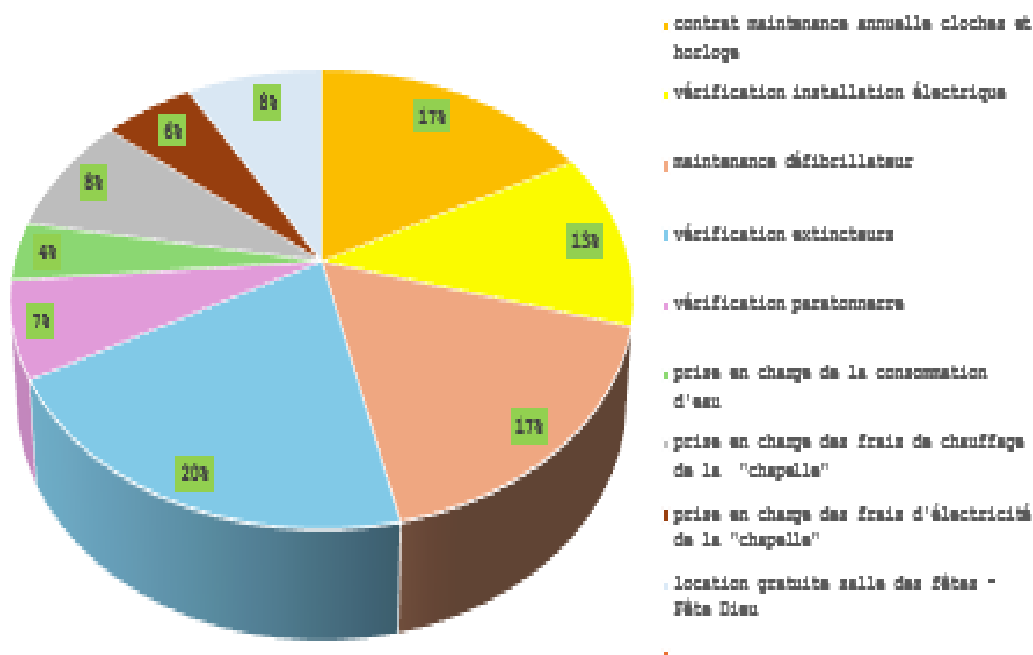
Le prêtre et le maire de la commune sont membres de droit.

La Municipalité assure une aide financière aux frais de fonctionnement de l'église et de la « chapelle ».



- ◇ contrôle électrique,
- ◇ contrôle du défibrillateur,
- ◇ contrôle annuel des cloches (électrique et mécanique),
- ◇ prend en charge des frais de chauffage de la chapelle,
- ◇ met à disposition gracieusement la grande salle lors de la Fête Dieu.
- ◇ contrôle sécurité incendie,
- ◇ contrôle paratonnerre et parafoudre,
- ◇ prend en charge des frais de réparation si nécessaire,
- ◇ prend en charge le coût annuel de la consommation électrique de la chapelle

Aide à la Paroisse de 2 417,00 € pour l'année 2025



SOUTIEN À L'ÉCOLE

La dépense totale pour l'école, hors frais de personnel (ATSEM) pour 2025, se chiffre à 41 032,00 €

Détail :

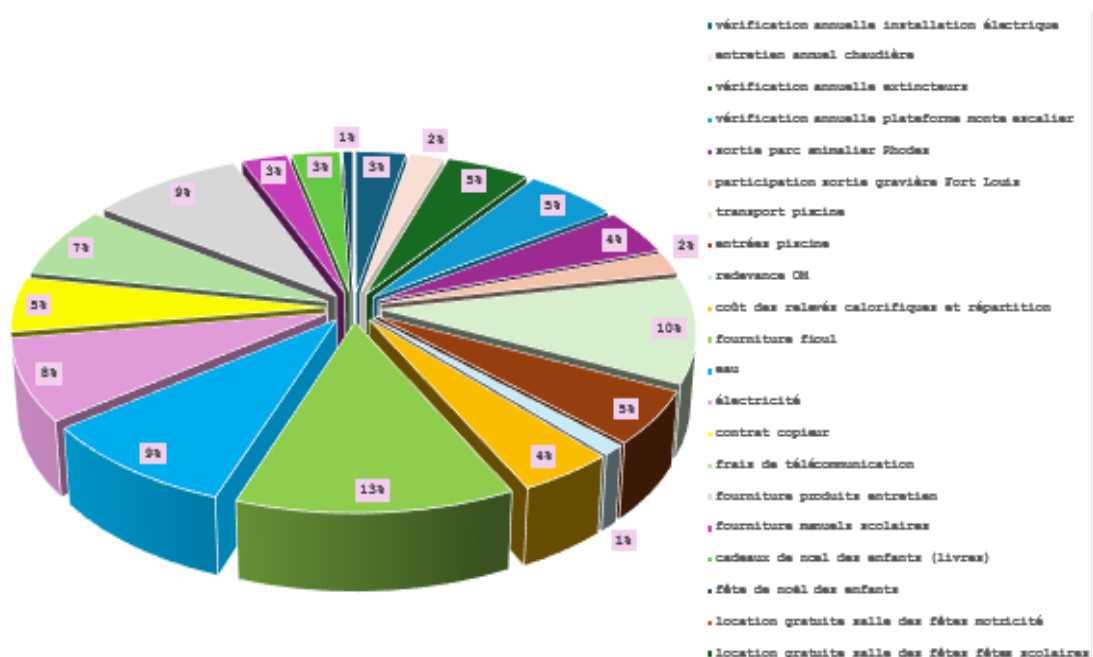
- ◇ prise en charge des frais de transport pour les activités scolaires,
- ◇ prise en charge des frais d'accès aux activités,
- ◇ attribution d'un forfait de **5,00 €** par élève et par jour, pour les **enfants** fréquentant **l'école maternelle** et **l'école élémentaire** de **KINDWILLER** participants à un voyage scolaire d'une durée maximale de 8 jours et domiciliés dans l'une des communes du RPI ENGWILLER/KINDWILLER/UHRWILLER,
- ◇ attribution d'un forfait de **5,00€** pour les **collégiens de KINDWILLER** participants à un voyage scolaire d'une durée maximale de 8 jours dans la limite d'un séjour par an,
- ◇ mise à disposition gracieuse de la grande salle pour les activités de motricité,
- ◇ mise à disposition gratuite de la grande salle pour diverses manifestations.



**Financement des frais de fonctionnement de l'école communale pour 2025
10 134,00 €**

**Les frais de fonctionnement de la garderie pour l'année 2025 s'élèvent à
3 898,00 €**

**Financement pris en charge pour 2025 au titre du coût du fonctionnement,
hors des frais d'investissement 14 032,00 €**



INVESTISSEMENT ÉCOLE

Relooking de l'école élémentaire

Durant les congés scolaires le revêtement de sol vétuste, datant des années 1950, de tous les espaces, salles de cours, vestiaires, salle informatique, zone réservée au personnel enseignant a été remplacé par un parquet grand passage plus résistant, plus facile d'entretien et conforme aux normes d'hygiène et de sécurité.

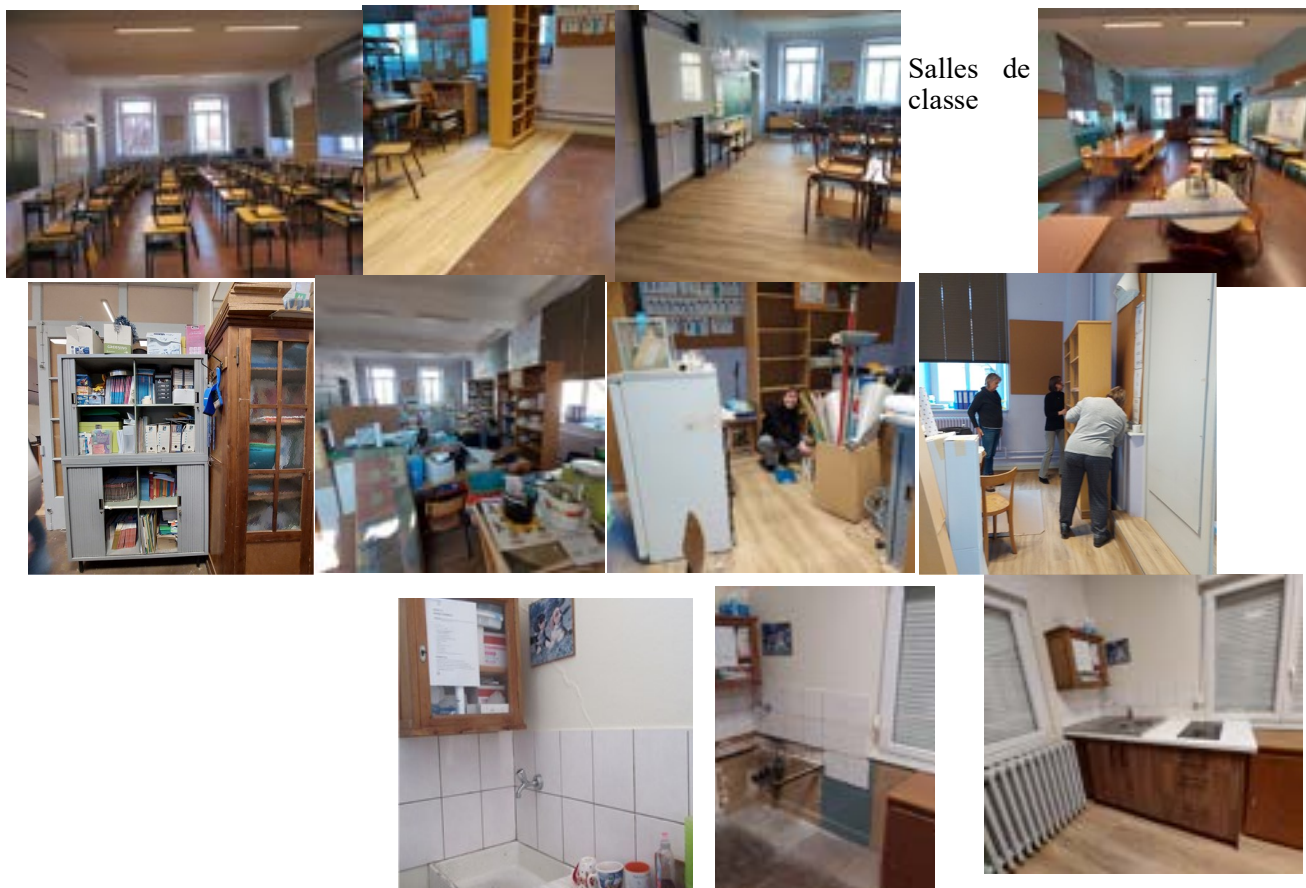
Huit nouveaux ordinateurs compatibles avec les logiciels éducatifs remplacent les éléments obsolètes de plus de vingt ans et dont les mises à jour sont devenues impossibles.

De nouveaux aménagements de la surface, distincte de la salle de cours, réservés au personnel de l'éducation nationale et territorial complètent l'équipement déjà existant.

Cet agencement consiste à la mise en place d'un nouveau chauffe eau instantané, d'une nouvelle kitchenette, d'une nouvelle plaque vitrocéramique, en complément du réfrigérateur, du four à micro-ondes acquis ces dernières années afin d'offrir plus de convivialité et un meilleur cadre de vie à l'équipe enseignante.

Ces travaux réalisés sur une période très réduite grâce à l'intervention simultanée de plusieurs corps de métier et de l'équipe de bénévoles du conseil municipal offrent à nos enfants et à leurs professeurs un environnement d'apprentissage plus adapté, plus agréable, moderne et sécurisé.

Le coût de cet investissement s'élève à 27 000,000 € T.T.C.



Salles de classe

Classe maternelle

Sur demande des enseignants, des étagères occupent la place de l'ancien tableau. Cette opération, réalisée en bénévolat n'occasionne aucune dépense pour le contribuable.



AIRE DE JEUX

Un nouveau souffle pour notre terrain de jeux

Place à la convivialité et au civisme !

C'est avec grand plaisir que nous annonçons la réouverture complète et la remise en état de notre terrain de jeu communal. Malheureusement victime de détériorations constatées l'année passée (voir dans le dernier bulletin), ce lieu de vie central avait besoin d'une intervention d'envergure.

L'équipe municipale mobilisée

Refusant de laisser ce lieu en l'état malgré de (trop) nombreuses réparations, des bénévoles du conseil municipal se sont mobilisés avec énergie pour redonner son attractivité à cet espace dédié aux jeunes et aux amateurs de pétanque, ping-pong, football et basket-ball. Un grand merci à eux pour leur temps et leur savoir-faire !

Des réparations complètes

Les travaux ont permis de gommer les traces des dégradations passées et de sécuriser les accès :

- ◇ **Sécurité et accès** : Les serrures des portes d'entrée ont été changées ainsi que les panneaux d'affichage rappelant les conditions d'utilisation.
- ◇ **Pour les sportifs** : Les portiques de basket ont été réparés. De plus, les panneaux et les filets sont entièrement neufs, les filets pare-balls à grandes mailles sont réparés et de nouveau opérationnels.
- ◇ **Pour les boulistes** : L'encadrement délimitant le terrain de pétanque a été remplacé et fixé au sol.
- ◇ **Pour les plus petits** : Le remplacement du toit de l'aménagement ludique s'imposait suite aux dernières incivilités.

Un entretien écologique et soigné

Au-delà des réparations, l'équipe municipale a mis un point d'honneur à améliorer le cadre de manière durable :

- **Zéro phyto** : Le terrain de pétanque est entièrement désherbé à la main évitant l'emploi de produits toxiques.
- **Finitions durables** : Des feutres installés autour des nouvelles poutres limitent naturellement la repousse des herbes aux abords.
- **Sécurité renforcée** : Un complément de remblai (terre) est rajouté aux abords des jeux des plus petits afin de sécuriser le niveau du sol.

Appel au civisme et à la vigilance Ce terrain est le vôtre. Il est un lieu de rencontre et de détente précieux pour notre commune. Pour qu'il le reste, nous comptons sur la vigilance de tous les usagers.

Nous vous invitons à veiller à la bonne utilisation des équipements et, si nécessaire, à recadrer ou signaler les éventuels « troubles » aux autorités compétentes. Ensemble, préservons notre cadre de vie !



AMÉNAGEMENT MAIRIE

UN NOUVEAU LOCAL POUR NOS ARCHIVES COMMUNALES

Le transfert des archives de notre village de KINDWILLER a commencé : elles quittent désormais le petit réduit de quelques mètres carrés situé dans le bâtiment de la mairie pour être installées dans de nouveaux locaux, bien plus adaptés et spacieux. Ces espaces se trouvent dans l'annexe de l'ancien dépôt du matériel communal, attenant à la mairie.

Le parc roulant communal, quant à lui, a été déplacé vers la ferme « Schmitz », acquise l'an dernier par la commune dans le cadre d'un ambitieux projet de réaménagement destiné à assurer, à terme, une autonomie financière renforcée pour notre village.

Ceci pour un objectif clair : limiter au maximum les augmentations d'impôts et de taxes pour les habitants, dans un contexte où les dotations de l'État ne cessent de diminuer.

Depuis de nombreuses années, notre maire et son équipe, travaillent avec dévouement et œuvrent sans relâche pour gérer la commune avec rigueur, moderniser ses infrastructures tels que : école, logements communaux, espaces et équipements de loisirs, voirie, accessibilité des bâtiments, mise aux normes thermiques, phoniques, ADAP ainsi que l'éclairage public et d'autres projets qui vous sont connus tout en préservant l'autonomie et les moyens des Kindwilleroises et Kindwillerois.

Ceci étant, pour le projet « archives », une nouvelle ère s'est esquisnée dès cet été 2025.

Ainsi, depuis l'été dernier, les locaux annexes de la Mairie ont entamé leur mue. Ils accueilleront dès début 2026, avec un petit retard de calendrier certes, non seulement un espace modernisé et fonctionnel dédié aux archives, mais aussi un local destiné aux « communs » des appartements communaux de la mairie mis en location.

Le petit local actuel des archives laissera ainsi place, dès le début de l'an prochain, à un espace digne de la mémoire de notre village, de ses origines à aujourd'hui.

Les documents administratifs et d'état civil, les dossiers de projets, les traces des transformations du village, ainsi que les témoignages de son histoire — documents anciens, pièces archéologiques, photographies et bien d'autres — seront transférés dans un environnement moderne, conçu pour garantir leur intégrité et une préservation durable.

Afin de tenir informée la communauté villageoise, nous partageons en attendant ici avec vous, ces quelques photos illustrant l'avancement des travaux.

Dans les jours à venir et bien entendu dès l'achèvement du projet, M. le Maire et son équipe, par esprit de transparence et du bon emploi de l'argent public, se feront une joie et un devoir d'organiser une visite des locaux ainsi finalisés, ce pour les villageoises et villageois qui le souhaitent.

Forts de votre confiance à venir, notre maire et son équipe auront le plaisir de vous présenter à toutes et tous, dans leur bulletin communal 2025 publié début 2026 les images de ce projet une fois achevé et en fonction.

Le projet du chantier « archives » en photos

Ancien petit local « archives »



Projection du rendu en fin des travaux



AMÉNAGEMENT MAIRIE

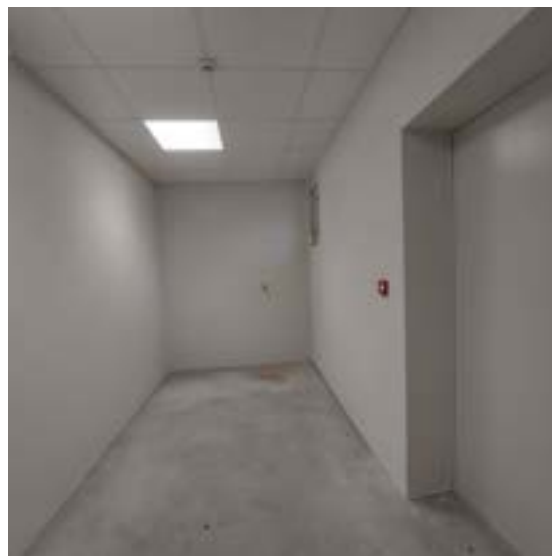
Phase travaux



Espace libre transformé en local archives



Le chantier d'agrandissement des « communs » des appartements communaux de la mairie



RESTRUCTURATION DES ESPACES PUBLICS AU LOTISSEMENT

Dans le cadre de l'entretien et de la valorisation du cadre de vie, un prestataire privé est intervenu dans la rue des Roses, rue des Lilas et de l'impasse de la Colombe pour procéder à la suppression de la végétation sauvage.

Ces travaux ont permis la mise en place d'une nouvelle pelouse, plus simple à entretenir et contribuant à la propreté et à l'embellissement de nos espaces publics.

La Municipalité remercie les habitants pour leur tolérance et la compréhension des gênes occasionnées durant la période des travaux.



ÉCLAIRAGE PUBLIC-FÉERIE DE NOËL

💡 KINDWILLER passe à l'éclairage LED

L'éclairage public s'est modernisé en adoptant des têtes à éclairage LED en remplacement de l'éclairage au sodium haute pression. Les bénéfices de ce type d'éclairage sont :

- * une durée de vie vingt cinq fois plus longues,
- * une réduction de consommation,
- * un meilleur confort visuel.

Dans la prochaine campagne éclairage, le lotissement équipé de candélabres plus récents bénéficiera également de cette modernisation.

Cette démarche s'inscrit dans la volonté de la C.A.H. et de la commune de KINDWILLER de concilier **économies d'énergie, respect de l'environnement et qualité de vie.**



Ancienne tête d'éclairage



Nouvelle tête d'éclairage



ILLUMINATION DE NOËL A LA HARDT

Pour faire vivre la magie de Noël, deux nouveaux ornements ont trouvé place sur les mats de l'éclairage public à La Hardt, commune de KINDWILLER.



RD750/RD650/RD326

REPRISE ROUTES DÉPARTEMENTALES

Juillet 2025 la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA) a développé son programme des travaux de grosses réparations sur la route départementale RD650, entre LA WALCK et KINDWILLER, et sur la route départementale RD326 secteurs hors agglomération, sur l'axe NIEFERN et PFAFFENHOFFEN.

Le coût de cette opération se chiffre à 176 000 € TTC, financé à 100% par la C.E.A.

Ces travaux consistent en un renouvellement de la couche de roulement par la pose d'un enduit superficiel (gravillonnage).

Certaines amorces de chemins fonciers ont bénéficié d'un rafraîchissement.



RD650 ENTRE KINDWILLER ET LA WALCK



Avant travaux :

Après travaux



RD326 ENTRE NIEFERN ET PFAFFENHOFFEN

↳ VOIRIE

Reprise du carrefour angle rue des Fleurs / rue principale suite à un affaissement de la chaussée.



↳ ASSAINISSEMENT

Le Service Départemental de l'Eau et de l'Assainissement a mis à niveau cinq regards d'assainissement sur le territoire de la commune suite à des dégâts d'hiver et des affaissements,

- ◇ un regard rue des Vergers,
- ◇ quatre regards sur la RD750.



Le coût de cette opération est financé par la Commission Locale Assainissement MODER/ ROTHBACH qui englobe les communes de BITSCHHOFFEN/ ENGWILLER/KINDWILLER/ VAL DE MODER - RINGELDORF/SCHALKENDORF/UHRWILLER-NIEFERN

↳ RACCORDEMENT D'UN LOTISSEMENT PRIVÉ AUX RÉSEAUX

D'importants travaux se sont déroulés au niveau du carrefour RD750/RD650 pour raccorder un lotissement privé,

- ◇ renforcement du réseau électrique,
- ◇ extension du réseau d'assainissement,
- ◇ extension du réseau d'eau potable.

Les frais liés à cet aménagement ont été pris en charge par le lotisseur.



↳ ÉCLAIRAGE

Les derniers points lumineux équipés en sodium haute pression transformés en LED.



↳ SANITAIRE

Un artisan local a remplacé le ballon d'eau chaude hors fonction ainsi qu'un lavabo sur colonne endommagé.



PROJETS—FORMALITÉS

TRAVAUX

TRAVAUX NON RÉALISÉS 2025

- ◇ Création voirie Impasse du Soleil / litige judiciaire en cours,
- ◇ trottoir RD750,
- ◇ brisures d'angles rue de la Colombe.

Les trois postes de travaux étaient prévus dans la même opération.



PROJETS 2026

En raison des prochaines élections municipales aucun projet de travaux ne peut être publié.

Cet exercice n'apparaît pas compatible avec notre devoir de réserve en période électorale.

Les actions en cours de 2025 devront être poursuivies jusqu'à leur terme.

Après les élections, la nouvelle équipe en place vous présentera ses projets futurs.



Inscription à l'école maternelle

Les inscriptions à l'école maternelle auront lieu le

vendredi 6 février 2026

de 16h05 à 18h00 à l'école primaire d'UHRWILLER (bureau 1^{er} étage)

LES REPARTITIONS SE FERONT AU MOIS DE JUIN EN FONCTION DES NOMBRES D'INSCRITS .

* vous munir du livret de famille et du carnet de santé de votre enfant.

Si vous avez un empêchement nous pouvons convenir d'un rendez-vous.

Bien cordialement

Mme LABLANCHE

Directrice de l'école d'UHRWILLER

RPI ENGWILLER-KINDWILLER-UHRWILLER

27 rue principale 67350 UHRWILLER

03.88.07.72.77

0673139L@ac-strasbourg.fr



↳ ÉQUIPEMENT ARROSAGE

2024 la Municipalité a fait le choix d'assurer le fleurissement du village, la plantation des fleurs et l'arrosage.

Cette opération assurée dans le passé par un prestataire public avait un certain coût.

Dans l'objectif de réduire les dépenses de fonctionnement, le conseil municipal a fait le choix d'acquérir une remorque de 1300 kilos PTC équipée d'une cuve compartimentée de 600 litres et d'une moto-pompe thermique équipée d'un kit d'aspiration.

L'eau destinée à la consommation humaine n'est pas utilisée pour l'arrosage de nos espaces fleuris et boisés.

Cet équipement est tractable par le tracteur municipal ou par un véhicule automobile. La remorque est employable pour d'autres utilisations, l'équipement d'arrosage étant amovible.

Ce nouveau matériel est à ce jour déjà amorti du fait de l'économie du coût de la prestation du service extérieur et servira encore longtemps.



↳ INFORMATIQUE MAIRIE

◇ INFORMATIQUE

L'usage intensif d'un ordinateur est d'une durée moyenne de 4 à 6 ans.

L'équipement en place de plus de 10 ans, ne prenant plus en charge les logiciels récents et les exigences du multitâche a été remplacé par un appareil neuf plus performant.

◇ CYBERSÉCURITÉ

Les cyber-risques sont les conséquences des attaques qui se matérialisent par le vol, la destruction de données ou le piratage d'un site officiel en diffusant des messages sans lien avec l'autorité publique, et ainsi atteindre l'image des institutions.

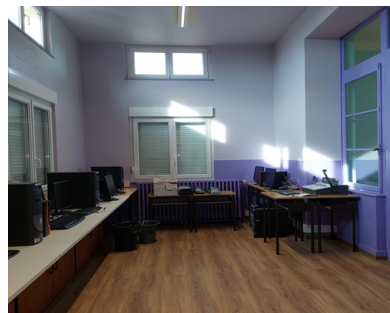
La cybercriminalité est devenue une menace majeure sur les systèmes informatiques privés ou publics. Les collectivités territoriales ne sont pas épargnées par les attaques de pirates informatiques.

Pour pallier à ces menaces le Conseil Municipal a décidé de recourir à une solution de sécurisation totale et pérenne de l'infrastructure communale offrant les garanties et les services suivants :

- ⇒ une sécurisation en temps réel des données,
- ⇒ une sécurisation des logiciels et OS,
- ⇒ une solution curative,
- ⇒ une prise en charges des volumes postes,
- ⇒ un plan en continuité de sauvegarde,
- ⇒ une solution labellisée Cybermalveillance.gouv,
- ⇒ une attestation de conformité RGPD délivrée.

↳ ÉCOLE

Remplacement des 8 ordinateurs de la salle informatique.



BÉNÉVOLAT DES ÉLUS

LE BÉNÉVOLAT RÉGULIER ET CONSTANT DEPUIS 18 ANS EST SOURCE D'ÉCONOMIES FINANCIÈRES

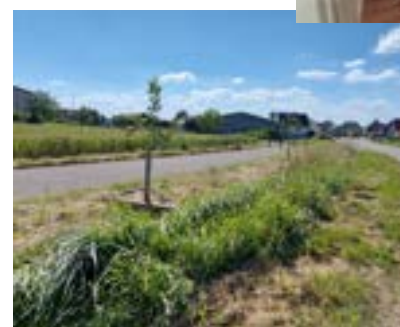
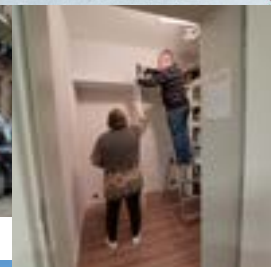
- * Déneigement, propreté et entretien courant de l'école,
- * déménagement / aménagement de l'école élémentaire avant et après interventions des artisans,
- * destruction de nids de guêpes et de frelons,
- * entretien des aménagements intérieurs de la salle polyvalente et propreté des abords,
- * tonte des espaces verts,
- * tonte ponctuelle du terrain de football,
- * pas de nettoyage de printemps mais un ramassage périodique et régulier des déchets abandonnés le long des routes du périmètre de notre commune,
- * réparation des dommages causés au terrain de jeux en décembre 2024,
- * entretien du cimetière et élimination des déchets,
- * approvisionnement de broyage de granit,
- * propreté au niveau des bâtiments communaux,
- * plantation et arrosage des fleurs,
- * réparation et entretien du parc roulant communal,
- * assistance et conseil aux administrés en difficulté avec la manipulation de l'outil informatique,
- * surveillance du village et intervention du 1er degré avant l'arrivée des forces de l'ordre,
- * déménagement de l'atelier municipal,
- * réparation des décorations d'illumination de Noël.

Ces multiples interventions non rémunérées ont permis à la commune d'avoir une réserve financière non négligeable permettant des investissements à long terme générant des recettes garantissant une stabilité de la pression financière et un développement continu de l'infrastructure publique sans recours à l'emprunt.

Cette réserve d'argent n'est pas vouée à l'amusement mais à un investissement réfléchi, pérenne, une gestion en bon père de famille.

SUBSTITUTION/VOL

Un arbre fruitier planté, en début 2024, le long de la piste cyclable vers BITSCHHOFEN a été subtilisé.
La Municipalité reste dans l'attente de témoignages pour remonter à l'auteur des faits.



FLEURISSEMENT

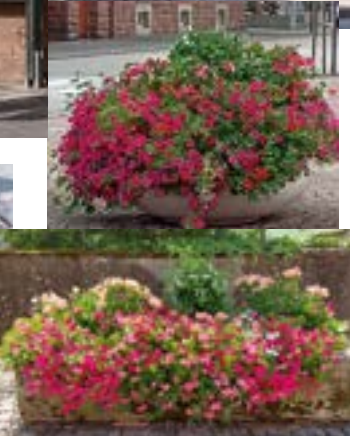
FLEURISSEMENT ET DÉCORATIONS

◇ FLEURISSEMENT

La commune est particulièrement attentive à l'ensemble du cadre de vie de ses habitants et des visiteurs.

Bacs, jardinières et potences plantés de fleurs multicolores sélectionnées ont à nouveau fait la fierté de notre bourg ainsi que de l'annexe de la Hardt.

D'année en année la Municipalité choisit avec diligence des plantations adaptées aux saisons mêlant fleurs annuelles et vivaces pour favoriser la biodiversité.



- ◇ Plantés et entretenus par des bénévoles, ces splendides décors adaptés aux saisons et aux événements de l'année donnent un cachet particulier et coquet à notre village.



DEVOIR DE MÉMOIRE 07 FÉVRIER 2025

KINDWILLER : le "raid nocturne" du 7 février 1945 commémoré 80 ans après

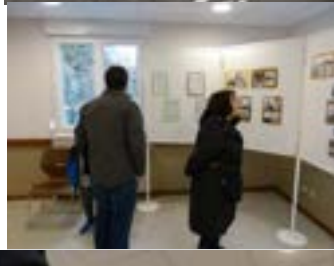
La commune de KINDWILLER a rendu hommage à une opération militaire américaine du 7 février 1945, connue sous le nom de *raid nocturne*.

Cette attaque, menée par une centaine de soldats américains du 110^e régiment d'infanterie, visait à prendre des informations sur les forces allemandes en présence.

L'assaut, lancé de nuit depuis LA WALCK, a causé 20 morts et plusieurs blessés parmi les Américains, avant que KINDWILLER ne soit définitivement libéré en mars 1945.

Lors de la commémoration du 7 février 2025, le conseil municipal, un témoin de l'époque, un consultant historique et une délégation américaine ont participé à la cérémonie. Les descendants des soldats américains ont exprimé leur émotion devant l'accueil reçu et la mémoire entretenue en Alsace.

Un moment de convivialité et la présentation de photos d'époque retraçant les destructions et la reconstruction du village ont clôturé cette cérémonie.



Impactes de balles toujours visibles



M SUSS partage son vécu lors des derniers combats



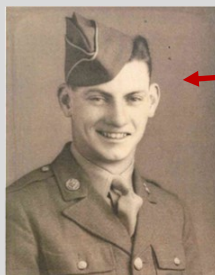
Un « témoin » qui a vécu les faits de guerre à l'âge de l'arrière petit fils d'un soldat



Ce document était visible lors de l'exposition du 08 mai



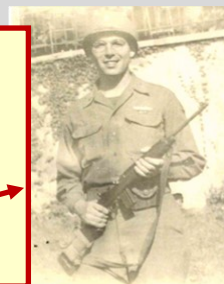
INSCRIPTION DANS LE LIVRE D'OR



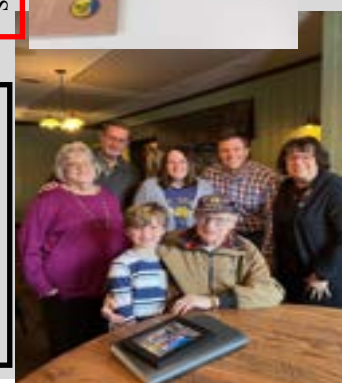
Les enfants, petits enfants et arrière petit enfant et amis des deux combattants

ROBERT « BOB » LESLIE
21 ANS né le 06.01.2024

Georges HOAGLIN
25 ans, né le 29.11.1911



De retour au pays, en compagnie de M LESLIE qui a fêté ses 101 ans



COMMÉMORATION DU 08 MAI

Le 8 mai 2025, la commune de KINDWILLER a célébré avec émotion et solennité le 80e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe et la victoire des forces alliées.

A cette manifestation du Souvenir ont participé: la Municipalité, le Corps des Pompiers du VAL DE MODER, la musique d'ENGWILLER, la Gendarmerie Nationale, le Service de Déminage du Ministère de l'Intérieur, des représentants de l'Administration Pénitentiaire, l'école municipale, des élus de communes voisines, 3 exposants et la population qui s'est déplacée en nombre pour marquer cet événement.

Lors de ce moment de mémoire, une exposition d'ampleur a été présentée à la salle des fêtes.

Préparée avec soin par des passionnés d'histoire locale, elle a permis aux visiteurs de découvrir des objets authentiques de l'époque, tels que des uniformes de soldats, du matériel militaire ou encore des objets du quotidien, accompagnés de nombreuses photographies illustrant la vie du village avant et après la guerre.

Cette commémoration fut un moment d'échanges intergénérationnels, invitant les plus jeunes à mieux comprendre le passé de leur village.

KINDWILLER, fortement endommagé par les combats de 1945, garde en mémoire les destructions importantes subies par le village et notamment celle de son église.



COMMÉMORATION DU 08 MAI EXPOSITION



Plan du
village avant
1945

et
Hofnämme



LES EXPOSANTS

INCORPORATION DE FORCE

80 ANS APRÈS RECONNAISSANCE OFFICIELLE DE LA NATION

Le 11 novembre 2025 aux INVALIDES à PARIS une plaque commémorative rappelle, enfin, le destin tragique et douloureux de ceux qu'on appelle communément les « Malgré-Nous ».

Par cet hommage, cette triste époque entre dans l'Histoire avec un grand H.

Une période souvent incomprise et mal interprétée hors de l'Alsace et de la Moselle.

C'est en présence de quatre anciens Incorporés de Force, presque tous centenaires, de leurs familles, d'élus de la république, d'associations, d'historiens et d'anonymes que le Président de la République a inauguré cette plaque.

Constat unanime : Cette mémoire est gravée dans le marbre aux Invalides, « les Invalides qui sont le cœur du cœur de l'histoire nationale ».

C'est grâce à la persévérance et à la pugnacité d'élus, d'associations et d'anonymes Alsaciens/Mosellans que cet hommage, cette reconnaissance a pu avoir lieu.



Quelques mots échangés entre deux Malgré-nous avant l'hommage • © Xavier Ganaye, France Télévisions



Les Malgré-nous présents n'ont pu cacher leur émotion après le dévoilement de la plaque leur rendant hommage aux Invalides • © Olivier Stephan, France Télévisions

TEXTE DE LA PLAQUE

**« EN MÉMOIRE DES ALSACIENS ET MOSELLANS TOMBÉS AU COURS DE
LA SECONDE GUERRE MONDIALE ET DES INCORPORÉS DE FORCE ».**

Témoignage d'un participant :

« Comme 140.000 de ses compatriotes alsaciens et mosellans, un Incorporé de Force présent, a été contraint d'endosser l'uniforme allemand et de se battre, malgré lui, contre son propre pays. À l'époque, le choix était impossible : c'était porter l'uniforme du Reich ou exposer sa famille à de terribles représailles ». Comme tant d'autres il a gardé longtemps le silence de cette triste époque,

Concernant la reconnaissance de la France vis-à-vis de la jeunesse sacrifiée pendant la deuxième guerre mondiale, il dit : "C'est une grande injustice de l'avoir fait trop tard. Il y en a beaucoup qui sont déjà morts, avec la souffrance de ne pas être reconnu" raconte cet ancien soldat très ému. "J'aurais aimé vivre ce moment avec mes copains"

ÉGALEMENT

Un travail mémoriel est réalisé tout au long de l'année 2025, par des élus, des associations et des anonymes pour témoigner du sort de ces jeunes français morts sous un uniforme qui n'était pas le leur.

La pose de plaques de mémoire et les inaugurations de stèles dans des cimetières qui sont gérés par le V.D.K..

Les textes sont rédigés en français, en allemand et dans la langue du pays où se trouvent les sépultures.

Texte : **« Dans ce cimetière militaire allemand sont inhumés également des combattants français originaires d'Alsace et de Moselle, incorporés de force dans les armées allemandes ».**

Un grand Merci à tous ceux qui œuvrent en vertu de ce Devoir de Mémoire, afin de faire connaître, de ne pas oublier le vécu spécifique, le destin tragique des alsaciens et des mosellans.

Historiquement, c'est un décret du 18 octobre 1940 **QUI DE FAIT ANNEXE L'ALSACE**, donc intégrée au 3ème Reich. Les alsaciens sont considérés comme des Reichsdeutsche,

Le 25 août 1942, le Gauleiter et représentant du Reich Robert WAGNER, chef de l'Administration Civile en Alsace, émet le décret sur l'introduction obligatoire du service militaire en Alsace.

Le Gauleiter BÜRCKEL fait de même pour la Moselle.

L'objectif était de germaniser l'Alsace, d'enrôler la jeunesse pour renforcer et remplacer les pertes des unités combattantes allemandes, principalement sur le Front de l'Est.

FÊTE DES AÎNÉS



Les aînés du village âgés de 70 ans et plus se sont retrouvés le 07 décembre 2025 pour la traditionnelle rencontre de la période de Noël.

Le Maire Gérard VOLTZ et son équipe municipale ont chaleureusement salué l'assemblée.

Furent remémorés les événements importants de l'année écoulée, les travaux d'investissement et de fonctionnement ainsi que les raisons de ces choix.

Le Maire a salué le doyen du village, fidèle à ce rendez-vous annuel ainsi que la dame la plus âgée présente dans la salle. Une pensée allait à la doyenne du village ainsi qu'aux autres personnes malades, qui malheureusement n'ont pas pu être présentes pour des raisons de santé à cette journée spécialement dédiée à nos aînés.

L'assemblée a observé une minute de silence en mémoire des personnes de la commune décédées au courant de l'année 2025.

Un repas festif, concocté par un restaurateur local fut servi par les conseillers municipaux et leur conjoint aux invités du jour.

Madame Nathalie MARAJO-GUTHMULLER, Conseillère Départementale, fidèle à ses engagements a passé et a échangé quelques mots avec l'assemblée.



C'était l'occasion de communiquer sur les actions de la Collectivité Européenne d'Alsace et de répondre aux questions des habitants. Aussi la situation financière du pays posait interrogation. Elle a bien souligné les difficultés rencontrées par les Maires et les Conseillers Départementaux dans le cadre de leur mission.

Ces Élus n'ont pas la main libre mais doivent se conformer à la législation en vigueur, le temps du copinage est passé.

La Municipalité a visité les malades à domicile pour leur remettre un colis de Noël et leur souhaiter de Joyeuses Fêtes de fin d'année et un bon rétablissement.

L'après-midi s'est déroulée dans une ambiance chaleureuse et conviviale. En fin de journée nos invités se sont séparés avec l'engagement de se retrouver en 2026.



LE PÈRE NOËL A L'ÉCOLE

Le 15 décembre, le Père Noël a rendu visite aux enfants de l'école.

Tout émerveillés, nos petits ont entonné une chanson et récité des poèmes.



Le Père Noël a gentiment offert un cadeau à chaque écolier.

Une table copieusement garnie de jus de fruits, de mandarines et de « bredeles » confectionnés par les enfants, les maîtresses, des parents et même des grands parents a clôturé cette petite fête.



Mesdames, Messieurs, Chers amis,

À l'heure où s'achève cette année 2025, j'ai le plaisir de m'adresser à vous par le bulletin de votre commune.

Je souhaite tout d'abord vous redire combien je suis et je reste attaché à la proximité avec chacun d'entre vous. Les échanges que nous avons eus sur le terrain, dans vos communes, sur vos marchés, lors de réunions publiques ou au détour d'une conversation, nourrissent mon engagement quotidien. Ce lien direct, humain et sincère, est au cœur de la mission que vous m'avez confiée, et je tiens à le préserver.



À l'Assemblée nationale, je poursuis un travail constant au service de notre territoire et de nos valeurs. J'ai défendu avec conviction la culture alsacienne, notre identité, nos traditions et notre langue qui font la richesse de notre région.

Je me suis engagé pour l'accès à la santé, notamment par la préservation de l'hôpital de Wissembourg, mais aussi pour le soutien à nos communes rurales dans leurs projets, et pour une politique qui protège le pouvoir d'achat, la sécurité et la dignité de tous les Français.

J'ai tenu à soutenir notre industrie de l'Alsace du Nord en défendant la sauvegarde de l'usine **De Dietrich** à Mertzwiller, mais aussi **Sitek Insulation** à Wissembourg, ou encore le maintien de **Schiller Medical** dans cette même ville.

Je me suis également battu contre la fermeture de classes et de structures périscolaires dans plusieurs de nos communes. Dans une période de déclin démographique, il me paraît plus que nécessaire **de soutenir nos générations futures**, qui assureront la continuité et le dynamisme de notre territoire, tout en **défendant nos anciens**, garants de notre mémoire collective. Je reste pleinement mobilisé pour que leurs **droits à une retraite digne**, à des **soins accessibles** et à un **pouvoir d'achat préservé** soient respectés et renforcés.

Je ne vous cache pas ma profonde inquiétude face à la situation politique actuelle. L'Assemblée nationale traverse une période de blocage et de crispation. Le premier groupe de l'hémicycle, celui du Rassemblement National, n'est pas écouté comme il le devrait, alors qu'il représente aujourd'hui des millions de nos compatriotes. Cette situation nourrit la défiance et éloigne encore un peu plus nos concitoyens de la vie démocratique.

Je forme le vœu qu'à l'avenir, nous retrouvions ensemble la voie du bon sens et du respect de la voix des urnes, afin de sortir durablement de la crise politique et institutionnelle que traverse notre pays.

En cette période de fêtes, je vous adresse mes vœux les plus sincères de santé, de bonheur et de sérénité. Que Noël vous apporte chaleur et réconfort auprès de vos proches, et que cette nouvelle année 2026 soit placée sous le signe de l'espérance et du renouveau.

Avec toute ma fidélité et mon engagement,

Théo BERNHARDT

Député de l'Alsace du Nord



Bien vieillir en Alsace, une stratégie pour tous

Le vieillissement de la population est une réalité : en Alsace, le nombre de personnes de plus de 85 ans va doubler d'ici quinze ans. Pour y répondre, la Collectivité européenne d'Alsace a adopté le 30 juin dernier la Stratégie "Bien vieillir en Alsace 2025-2030", issue d'un travail partagé avec les élus, les professionnels et les citoyens. Son ambition est claire : permettre à chacun de bien vieillir, dans des conditions dignes, à domicile comme en établissement. Elle s'appuie sur des actions concrètes : mieux informer les usagers, prévenir la perte d'autonomie, soutenir les aidants, développer les services à domicile, adapter les logements, améliorer la qualité de vie dans les EHPAD.

Nos aînés méritent d'être entourés, respectés, accompagnés. Avec cette stratégie, l'Alsace fait le choix de l'humanité et de l'anticipation.

Bonne année 2026

Härglichü Glückwünsch im älle, fir s neje Johr !



Vos conseillers d'Alsace,
Nathalie Marajo-Guthmuller et Victor Vogt

Le Collège de Woerth passe au solaire D'Sekundärschël vùn Werth stellt üff Sünnekräft ùm

La Collectivité européenne d'Alsace poursuit son engagement en faveur de la transition énergétique et écologique.

Objectif : réduire les consommations d'énergie de 40 % entre 2010 et 2030 et couvrir 50 % des besoins par des énergies renouvelables d'ici 2030. Le collège Maréchal de Mac Mahon de Woerth illustre cette ambition avec l'installation de panneaux photovoltaïques sur ses toitures mis en service en juin 2025.

Ces dernières ont bénéficié d'une rénovation pour améliorer la performance thermique du bâtiment et assurer un support de qualité à l'installation. Ce projet permet une production d'électricité verte injectée dans le réseau. Une réduction des émissions de CO₂, grâce à une énergie propre et durable et un investissement responsable, favorisant l'autonomie énergétique des établissements publics.

En chiffres :

- Puissance installée : 149 kWc
- Surface de panneaux solaires : 737 m²
- Production annuelle : 145 MWh soit l'équivalent de la consommation électrique annuelle de 31 foyers de 4 personnes
- Autoconsommation : 34 %
- Besoins électriques couverts : 43 %
- Réduction annuelle de l'empreinte carbone : 12 tonnes
- Coût des travaux photovoltaïques : 223 817 €
- Coût travaux toiture : 500 375 €

Deux ponts rénovés pour des déplacements plus sûrs

Zwei renovierte Brücke fer meh Sicherheit üff de Stross



La Collectivité européenne d'Alsace investit pour la sécurité et le confort des habitants. Courant 2025, 475 000 euros ont été consacrés à d'important travaux de réhabilitation des ponts de Dambach et de Niedermörm.

À Dambach, le pont sur le Schwarzbach (RD 853) a été entièrement rénové : étanchéité du tablier, trottoirs refaits, garde-corps reposés, corniches reconstituées et nouvelle couche d'enrobés, pour un montant de 110 000 euros.

À Niedermörm, le pont sur la Moder (RD 72) a bénéficié d'une intervention renforcée : drainage, réfection des nez de piles, neutralisation des dispositifs de minage, en plus des travaux classiques, pour un montant de 365 000 euros.

Ces chantiers garantissent des infrastructures durables et plus sûres pour les usagers.

CONTACT

Maison Alsace Territoire Nord

3 rue du Tournai - 67500 Haguenau - 03 68 33 88 30
Du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h



Contactez vos élus



alsace.eu

INTERCOMMUNALITÉ

En cette période de réserve liée aux élections municipales de mars 2026, nous ne pouvons pas vous présenter notre traditionnel bilan des actions menées en 2025.

Pour autant, il nous semble essentiel de rappeler ce qui fait la force de notre territoire : l'esprit de coopération. La Communauté d'Agglomération de Haguenau agit non pas au-dessus des communes, mais bien à leurs côtés. Elle fédère des intérêts

communs et constitue un outil de coopération, voulu par nos 36 communes, pour relever collectivement les défis du quotidien.

Les compétences abordées rapidement sur cette carte illustrent cette solidarité territoriale. De la gestion des déchets à l'organisation des mobilités en passant par le périscolaire et la voirie, c'est par la mise en commun de nos moyens que nous assurons la continuité et la qualité du service public.

Nous souhaitons à travers ces quelques lignes remercier les agents de la CAH qui, par leur engagement, permettent chaque jour d'accompagner les communes et de répondre aux besoins du territoire.

Au nom de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, nous vous souhaitons un très beau Noël et nous vous adressons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.



DES SERVICES QUI M'ACCOMPAGNENT AU QUOTIDIEN

Avec ses 100 343 habitants répartis sur 396 km², la Communauté d'Agglomération de Haguenau (CAH) est la 2^e intercommunalité du département, la 4^e d'Alsace et la 10^e du Grand Est. Portée par 75 élus communautaires, elle met en oeuvre depuis 2017 une politique au service du quotidien des habitants, dans un territoire où 182 km² de forêt participent à la qualité de vie.



ANIMATIONS



Le R.A.I. de NIEDERBRONN LES BAINS, est intervenu dans notre commune.

Le 11 juillet, dans le cadre de «Summer d'heim» une trentaine d'enfants et leurs parents se sont retrouvés pour «un Blind Test», il fallait reconnaître grâce à la musique : des dessins animés, des films des jeux vidéo, des émissions télé..., sous la houlette des animateurs et de jeunes bénévoles de RAI. Il y avait aussi du tir à l'arc, et pour les plus jeunes des Kaplas.



Ces animations ont lieu chaque été, au mois de juillet, chaque soir dans un autre village de la communauté de commune de NIEDERBRONN LES BAINS et du VAL DE MODER, les activités proposées sont variées.

Le programme est distribué ou accessible sur le site de R.A.I. en juin.

L'accès à ces soirées est libre pour tous, sans inscription, gratuit, et subventionné en parti par la C.A.F. C'est la raison pour laquelle vos coordonnées personnelles sont relevées.



En octobre pour la fête de « Halloween » et en décembre pour la «Balade conté avec Saint Nicolas», le RAI a secondé l'Association Socio-Culturelle du village.

Petite fierté

Le RAI a obtenu cette année la première place au «Hopl'Awards » qui récompense les initiatives prêtant une attention particulière à l'environnement à l'écologie, pour son festival « mômes en scène », qui a lieu chaque année début août.



Au sommet de Kindwiller, un clocher qui rassemble !

Dans notre commune de Kindwiller, c'est l'église St Laurent qui est le bâtiment le plus élevé ; son clocher pointe vers le ciel et on le remarque à des kilomètres à la ronde.

L'église paroissiale a fêté en 2025 les 60 ans de sa reconstruction après la guerre. Elle permet aux fidèles de s'y retrouver pour les moments importants de la vie (baptême, mariage, communion, funérailles) ainsi que lors des grandes fêtes chrétiennes (Noël, Pâques, Toussaint...).

Ouverte le dimanche et lors des fêtes, les personnes peuvent s'y recueillir et venir prier ; sa vocation première est de permettre la rencontre avec Dieu. Elle est entretenue par une équipe de bénévoles.

Actuellement la paroisse de Kindwiller compose la communauté paroissiale du Val de Moder, avec Bitschhoffen, Niedermodern, Pfaffenhoffen, Uberach et Uhrwiller.

Je suis le curé actuellement installé depuis septembre 2023. Ma mission est possible grâce à la collaboration de paroissiens laïcs ; qu'ils soient remerciés, car c'est bien ensemble que les choses deviennent possibles.



Abbé Thomas Schmitt

Un des temps forts à Kindwiller : La Fête Dieu

2^{ème} Edition

22 Juin 2025



Site
internet



S'Therese O
Val de Moder



s_therese_o_va
l_de_moder

Nous suivre sur les réseaux !

La Fête-Dieu a fait un retour très réussi après 50 ans d'absence, rassemblant une large communauté autour d'une célébration de foi, d'unité et de convivialité. Préparé intensivement, l'événement a été marqué par une messe solennelle, une procession à travers Kindwiller et des autels richement décorés grâce à l'implication des nombreux bénévoles. La présence de **Monseigneur Pascal Delannoy**, l'engagement des acteurs locaux et le soutien du maire ont renforcé les liens au sein de la communauté, tout en donnant un nouvel élan à cette tradition désormais incontournable.

Abbé Thomas Schmitt

L'une des richesses de la communauté, c'est VOUS !

Sachez qu'aujourd'hui, si la paroisse peut encore vous apporter ce que vous attendez, c'est notamment grâce à l'engagement discret mais indispensable de quelques personnes bénévoles. Derrière chaque célébration, chaque temps fort, et même derrière l'église ouverte et accueillante que nous connaissons tous, se trouvent des femmes et des hommes qui offrent généreusement leur temps, leurs compétences et leur énergie au quotidien. Leur action est souvent silencieuse, parfois invisible, mais toujours précieuse. La très grande majorité d'entre eux est mobilisée de longue date et aspire fortement à être renforcée par de nouveaux engagés pleins d'énergie : **chaque geste compte, chaque coup de main, même occasionnel, fait une vraie différence.**



Le saviez-vous !

Le **Conseil de fabrique** est une instance chargée de la **gestion matérielle** de l'église paroissiale. Malgré son nom, il ne « fabrique » rien : le terme vient du latin *fabrica*, signifiant atelier ou construction, et désignait au Moyen Âge l'ensemble des biens et revenus destinés à bâtir ou entretenir un édifice religieux.

Rôle principal

Le Conseil de fabrique assure l'**entretien et le bon fonctionnement de l'église.**

Missions essentielles

- **Couvrir les dépenses courantes** : chauffage, entretien, fleurissement, achat d'hosties et de bougies, etc.
- **Assurer l'entretien et l'embellissement**
- **Gérer les biens matériels** de la paroisse affectés à l'église.

Sources de financement

Le Conseil de fabrique ne vit **que de dons**. Les revenus proviennent principalement : des **quêtes** (ordinaires et annuelles), des **offrandes spontanées**.

Dans un monde où le temps manque, l'engagement bénévole est un trésor. À Kindwiller, ce trésor existe, et il mérite d'être reconnu. Aujourd'hui, je souhaite mettre à l'honneur toutes les « **Petites mains** » qu'elles viennent de Kindwiller ou d'ailleurs, les bénévoles du **Conseil de Fabrique**, ainsi que tous qui, par leur dévouement et leur générosité, permettent à notre communauté de faire vivre et rayonner la foi au cœur du village.

Le président du Conseil de Fabrique Adrien Fehr



LE MOT DU PRÉSIDENT

Monsieur Dominique FUCHS

En tant que Président, et au nom de tous les membres du club, je tiens tout d'abord à vous souhaiter à l'aube de cette nouvelle année 2026, nos vœux les plus sincères de bonheur, de joie et de santé.

Dans notre village les associations se font hélas rares. Le bénévolat n'attire plus, et pourtant depuis de longues années, nous mettons, au service du Football Club de Kindwiller, notre énergie et notre temps libre pour permettre au club de poursuivre l'aventure. Je peux compter sur une équipe dynamique, volontaire et surtout sur l'appui de nombreux jeunes éléments dans notre comité.

Nous nous mettons régulièrement au service des jeunes de notre localité avec plaisir et fierté. L'avenir d'un village dépend des perspectives que l'on propose à ses jeunes. Le sport permet à chacun de s'épanouir et de trouver un équilibre que, parfois, notre société individualiste oublie.

Le club est un endroit de convivialité, de partage de moments de joie, mais aussi un apprentissage de la solidarité et de l'entraide. Chacun s'investit pour trouver des solutions pour l'avenir et maintenir le club dans une spirale positive.

Je tiens à remercier les membres du comité, les parents qui accompagnent les jeunes et les spectateurs qui nous encouragent tout au long de l'année.

Un grand merci à Mr le Maire, à la commune, pour leurs investissements en recherche de solutions, dans le but d'améliorer nos infrastructures.

« Que 2026 soit une année riche en satisfactions pour chacun, et pleine de santé, de réussites et de beaux moments partagés. »

Vive le Sport, et
vive encore longtemps le football club de Kindwiller



VIE ASSOCIATIVE

Grande participation à la 8^e édition de la marche gourmande de Noël du Football-Club de KINDWILLER du 14 décembre 2025.

Pas moins de 130 bénévoles furent mobilisés pour assurer la sécurité et l'intendance des 1700 randonneurs.

Comme à l'accoutumé, cet évènement se déroule sur le territoire de la commune de KINDWILLER et celui de la commune voisine de BITSCHHOFFEN.

Les salles polyvalentes de KINDWILLER et de BITSCHHOFFEN, des locaux privés à KINDWILLER, le club house de KINDWILLER, un chapiteau de 320 m2 à KINDWILLER, un chapiteau de 240 m2 à BITSCHHOFFEN mis à disposition par la Communauté d'Agglomération de HAGUENAU et un espace entreprise avec parking permettaient aux convives de se restaurer à l'abri du froid.

Les départs sont échelonnés de 09H30 à 12h45 pour une répartition optimale sur le circuit.

Dans la bonne ambiance les marcheurs se sont lancés à la découverte du circuit 2025 et de ses paysages variés.

Le parcours pedestre de six étapes gourmandes dont chacune offrait des dégustations variées pour le bonheur des randonneurs.

A la nuit tombante, tout ce petit monde s'est retrouvé à la pépinière d'entreprises route d'Engwiller à LA WALCK avec sa palette des pâtisseries et un café.

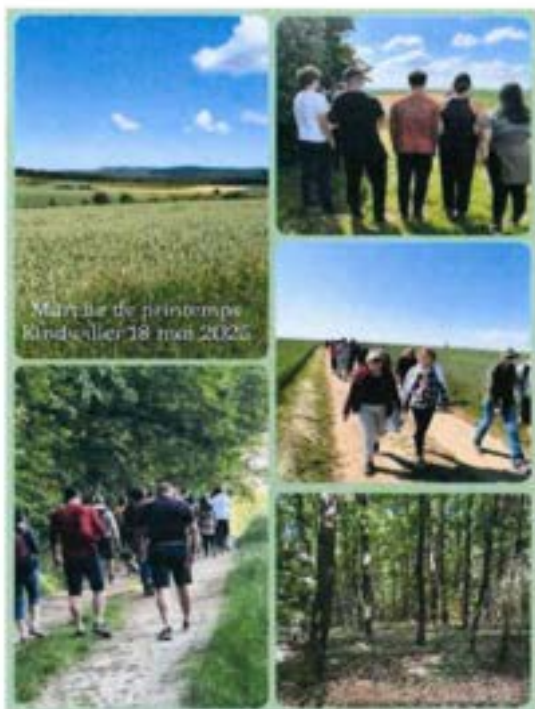
Une soirée dansante animé par le DUO de DJ Alex PFIFF et Le DJ EWAN 23 clôture la journée en fin de soirée.



Kindwiller : l'association socio-culturelle vous raconte son année 2025 !

L'Association socio-culturelle de Kindwiller a prouvé une fois de plus que la convivialité et la créativité sont au cœur de notre quotidien. Entre balades en forêt, frissons d'Halloween et magie de la Saint Nicolas, 2025 a été une année où petits et grands ont partagé des moments inoubliables.

Une marche de Printemps sous le signe de la nature



Le dimanche 18 mai 2025 au matin, la marche de Printemps a conduit les participants à travers un parcours enchanteur de près de 7 kilomètres, passant notamment par les champs sur le ban communal de Kindwiller, le château d'eau d'Uhrwiller et la forêt d'Engwiller. Le soleil était de la partie, permettant à chacun de profiter des couleurs printanières de la végétation.

À l'issue de cette balade au grand air, un apéritif convivial a été offert par l'association, permettant de prolonger l'échange autour d'un repas tiré du sac. Le parcours, très apprécié, et l'ambiance chaleureuse ont fait de cette journée un moment mémorable.

Halloween : une soirée ensorcelante !



Le 31 octobre 2025, la traditionnelle soirée Halloween a une nouvelle fois connu un franc succès. Pas moins de 70 petits monstres ont sillonné les rues du village, reçus avec bienveillance et générosité par les habitants. Merci aux villageois pour leur accueil et à tous les participants pour leur bonne humeur !



VIE ASSOCIATIVE



La fête s'est poursuivie dans la salle des fêtes autour d'un délicieux currywurst-frites et d'une profusion de bonbons, pour le plus grand bonheur des enfants et de leurs accompagnateurs.



La magie de la Saint Nicolas

Le 5 décembre 2025, la marche aux lampions de la Saint Nicolas a illuminé le village. Les participants, petits et grands, ont été transportés par les histoires de la conteuse, qui a su captiver son auditoire à chaque halte. Une soirée féerique, qui a ravi les familles et renforcé la cohésion du village.



Rejoignez-nous pour 2026 !

L'Association socio-culturelle de Kindwiller vous souhaite une excellente année 2026 et compte sur vous pour poursuivre cette belle aventure collective.

D'ores et déjà, vous pouvez noter nos prochaines animations :

- Marche de Printemps : mai - juin 2026 (à préciser)
- Chasse aux œufs : mars – avril 2026 (à préciser)
- Halloween : samedi 31 octobre 2026
- Marche aux lampions de la Saint Nicolas : vendredi 4 décembre 2026.

Suivez nos actualités sur Facebook ! Que vous soyez nouveau ou habitué, votre participation est précieuse pour imaginer et organiser de nouveaux projets.

Contact :

- Mail : asc.kindwiller@gmail.com
- Facebook : ASCK – Association Socio-culturelle de Kindwiller
- Présidente : Angélique Hoellinger – 06.70.63.21.45



ÉCOLE MATERNELLE

AU FIL DE L'ANNÉE



Nous avons bénéficié de 3 séances de judo, nous avons entre autre appris qu'il est important de respecter son adversaire.



Au printemps, nous avons passé la journée à la Hexehof, ferme pédagogique à Bouxwiller. La découverte des animaux nous a beaucoup intéressés, nous avons pu les nourrir et les caresser.

ÉCOLE MATERNELLE



En juin, nous avons fait de nombreuses activités à la gravière Hubele à Sessenheim : jeux dans le bac à sable, pilotage de la minipelle, découverte de la vie des castors, visite en petit train...

ÉCOLE MATERNELLE



Nous avons invité les parents d'élèves pour une fête d'automne. Au programme : chant et danse, exposition de nos jardins d'automne et partage d'un goûter.

ÉCOLE MATERNELLE



Nous avons découvert la vie des abeilles et le fonctionnement d'une ruche, fabriqué une bougie en cire et goûté du bon miel avec Stéphanie ACKERMANN, du Rucher de la Moder.

Voici les bredele que nous avons confectionnés avec l'aide de parents et grands-parents. Nous les avons dégustés lors de la fête de Noël de la commune, après avoir écouté un conte et découvert le livre offert par le Père Noël. C'était une belle fête !



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Une année riche en sorties et projets pour les élèves du RPI Engwiller-Kindwiller-Uhrwiller, rendu, en partie, possible grâce au soutien des communes et de l'association de parents (APE) !

Courant janvier, les élèves de Kindwiller ont pu s'initier au Judo grâce à l'intervention de M. Chebab du judo club Alsace Vosges du Nord.



Après l'initiation, place à la compétition de sumo (*variante du judo*) du Val-de-Moder, où nos élèves, filles comme garçons, ont décroché quelques médailles !



Au mois de février, les élèves de Kindwiller ont visité le musée archéologique de Niederbronn-les-Bains pour découvrir la vie au temps de la préhistoire et réaliser des poteries à la manière des hommes du



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Le 07 mars, nous avons fêté carnaval : les enfants avaient revêtu leurs plus beaux costumes pour défiler dans les rues d'Engwiller.



En fin d'année scolaire, l'ensemble des élèves du RPI ont participé au festival « chante-mai » organisé à Haguenau ainsi qu'à la découverte de la gravière Hubele, sortie financée en partie par la Commune de Kindwiller.



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Le 16 octobre, la classe de CM1 a pu participer à un projet solidaire et d'entraide en réalisant la course et la dictée ELA au profit de la lutte contre la leucodystrophie.

Ce fut aussi un moment de culture avec la participation à « la grande lessive », projet artistique sur le thème « Nuit et jour : réfléchir les lumières ! » où les jeunes artistes ont pu exposer leurs œuvres dans les rues du village.



Le 06 novembre, les élèves de CM1 ont dit « NON AU HARCELEMENT » en revêtant une tenue bleue et participant au visionnage du clip « Ton problème, c'est mon problème » visant à sensibiliser les élèves, dès le plus jeune âge, à la lutte contre le harcèlement.



NOTRE CIMETIÈRE

Le cimetière, lieu de repos, de mémoire, de souvenir de ceux qui nous ont précédés, ont participé à un moment, à une étape de notre vie.

Les concessions mises en place en 2015 ont eu comme but de se conformer à la législation en vigueur.

Toutefois l'entretien de la tombe incombe aux familles sans négliger ses abords. Ce sont nos proches qui reposent en paix en ce lieu et nous leur devons le respect.

POUBELLES

La Collectivité a mis en place deux poubelles, une pour les **déchets verts** et l'autre pour les déchets **papiers et plastiques**. Force est de constater que les consignes de tri ne sont souvent pas respectées.

Avant la présentation des bacs à la collecte ou de la dépose en déchetterie la Municipalité est de ce fait obligée de trier le contenu.

Sélectionner les déchets par poubelle est un geste simple et de respect pour les personnes chargées de l'élimination.

Les déchets volumineux et encombrants : déchets ménagers, bouteilles en verre, bloc de béton, déchets de construction, gerbes funéraires, supports volumineux quel que soit la matière ne sont pas éliminés à travers ces conteneurs.

Les objets énumérés ci-dessus sont à éliminer par les propres moyens du propriétaire. Les poubelles en place sont exclusivement réservées aux petits déchets du cimetière.

Déchets à ne pas déposer dans les bacs

Ce type de déchet est à déposer à la déchetterie par son propriétaire.



COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Le calendrier 2026 de collecte des déchets ménagers nous est parvenu, y est signalée la réorganisation des tournées de collecte et les modalités à respecter.

Concernant les bacs de tri sélectif, poubelle jaune, il arrive que certains bacs ne soient pas vidés.

Les **ambassadeurs du tri** réalisent périodiquement des contrôles. Leur mission consiste à vérifier que le contenu des bacs jaunes est conforme, si besoin expliquer les consignes de tri, corriger les mauvaises habitudes et soutenir chacun dans sa progression.

Pour sensibiliser et expliquer les bonnes pratiques, le Service déchet et recyclage de la C.A.H. a édité courant juin 2025 cette affiche ludique. Les erreurs de tri génèrent des dépenses supplémentaires. Un bac contenant des déchets non conformes nécessite un tri manuel et en conséquence génère un surcoût de traitement.



En 2024, ces erreurs ont représenté un surcoût de 400 000 euros de pénalités pour la Communauté d'Agglomération de Haguenau. Il est évident que ce surcoût de traitement inutile est récupéré sur les usagers, c'est nous.

Adoptons les bons gestes.

Les ambassadeurs du tri sont à votre écoute.

Un doute, une question ?

Plusieurs supports sont à disposition.

Sur le site de l'agglomération

[les consignes détaillées de tri](#)

Une playlist de vidéos pédagogiques est accessible sur [YouTube](#)

[Le Guide du tri de Citeo](#) permet d'identifier facilement la bonne destination de chaque déchet

Le tri des déchets est un geste citoyen du quotidien, et un engagement collectif pour un territoire plus durable.

Bien trier, c'est préserver nos ressources, limiter les déchets non valorisés et maîtriser les coûts.



POLLUTION

Exemples de déchets abandonnés dans les rues et aux abords de notre collectivité.



Petit à petit les déchets abandonnés s'accumulent et polluent.



« Nous savons tous, nous voulons tous et rien n'est fait ».

Pour mieux comprendre.

- Mouchoir en papier : 3 mois / Ticket de bus ou métro : environ 1 an
- Boîte en aluminium : 100 à 500 ans / Canettes en aluminium : 200 à 500 ans,
- Bouteilles plastiques : 450 ans / Bouteilles en verre : 4 000 ans

MÉGOTS DE CIGARETTES

UN DÉCHET QUI REPRÉSENTE UN GRAND DANGER ENVIRONNEMENTAL

En marchant, pas besoin de chercher, notre œil tombe à coup sûr sur un mégot de cigarette. Il y en a partout : sur les places, les trottoirs, les chemins, les ruisseaux, ...



Un mégot de «cigarette avec filtre» est un déchet toxique.

Si le mégot jeté au sol au lieu de rejoindre un cendrier finit par disparaître au bout de 12 ans à 15 ans, ses répercussions sur la nature sont néanmoins tentaculaires : **des traces des substances chimiques et nocives qu'il contient, notamment les métaux lourds, persistent et sont même retrouvés chez des animaux marins et terrestres.**

N.B. Par dégradation, on n'entend pas la disparition ni biodécomposition, mais altération de la matière en une multitude de particules microscopiques qui conservent leur toxicité (...).

Il ne vous viendrait sûrement pas à l'idée de manger vos mégots. Certains animaux le font malheureusement.

Des autopsies pratiquées sur des cadavres d'animaux le prouvent.

On évoque souvent la nicotine comme l'un des composants les plus problématiques de la cigarette, alors qu'elle est loin d'être la plus dangereuse. En effet, **lors de la combustion d'une cigarette plusieurs milliers de substances chimiques sont brûlées.**

Une cinquantaine d'entre elles sont réputées très toxiques, parmi lesquelles l'arsenic. Des substances sont aussi générées, par réaction chimique, lorsqu'un fumeur allume une cigarette :

- L'ammoniac / Le benzène / Le cadmium / Le cyanure d'hydrogène / Le formaldéhyde
- Le goudron / Le monoxyde de carbone / L'oxyde d'azote



Pourtant il y a des solutions pour éviter de polluer notre environnement.

Un cendrier de poche.

Une fois refermé, il est sans odeur.



ANIMAUX DE COMPAGNIE

DIVAGATIONS DE CHIENS ET DÉJECTIONS



Un **chien est considéré divaguant** s'il n'est plus sous la surveillance effective de son maître et se trouve hors de portée de voix ou de tout instrument sonore permettant son rappel.

Cela ne s'applique pas lors d'une chasse ou dans le cas d'un chien de garde d'un troupeau.

Un chien est aussi considéré divaguant s'il est éloigné de son propriétaire ou de la personne qui en est responsable d'une **distance dépassant 100 mètres**.



Source : service-public.gouv.fr



Cette année nous enregistrons 3 morsures de chiens

- Si un chien défèque dans un lieu public, la loi oblige le propriétaire ou la personne responsable de la garde du chien à ramasser ses déjections

Ramasser les crottes est un geste de civisme

Les bactéries et les maladies qu'elles peuvent propager sont des risques de santé à ne pas négliger.

Ramasser les crottes de son chien est un geste de civisme, simple, à la portée de tout un chacun et améliore notre cadre de vie.

Un propriétaire respectueux, prend le soin de ramasser les déjections de son animal.



Abandon de crottes dans nos rues, c'est chez nous aussi.

De nombreux riverains se plaignent en mairie de ce comportement mal perçu.



ZONE DE DISTRIBUTION : SDE OFFWILLER ET ENVIRONS

Conclusion sanitaire	Indicateur global de qualité
2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.	<div>A : Eau de bonne qualité</div> <div>B : Eau de qualité convenable</div> <div>C : Eau de qualité insuffisante</div> <div>D : Eau de mauvaise qualité</div>
	Indicateur 2023 : 0

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par 10 captages. L'eau qui l'alimente est d'origine souterraine.

Elle fait l'objet d'un traitement de neutralisation, d'élimination de l'arsenic et de désinfection par UV.

Votre réseau alimente de façon permanente 4679 personnes sur 9 communes (BISCHMOLTZ, BITSCHHOFFEN, ENGWILLER, KINDWILLER, MULHAUSEN, OFFWILLER, ROTHBACH, SCHILLERSDORF, UHRWILLER). Le responsable des installations est : « SDE DE OFFWILLER ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SOEA ALSACE MOSELLE » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

BACTÉRIOLOGIE	A	Bonne qualité
---------------	---	---------------

Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée.

Nombre de prélèvements : 22
Conformité : 95 %
Valeur maxi : 1 n/100 ml

NITRATES	A	Très bonne qualité
----------	---	--------------------

Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L.

Nombre de prélèvements : 5
Valeur moyenne : 2,82 mg/L
Valeur maxi : 3,2 mg/L

PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS	A	Très bonne qualité
--------------------------------------	---	--------------------

Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé.

Nombre de prélèvements : 1
Conformité : 100 %
Nombre de substances recherchées : 189
Valeur maxi : 0 microgramme/L

FLUOR	A	Très bonne qualité
-------	---	--------------------

Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé.

Nombre de prélèvements : 1
Valeur moyenne : 0,02 mg/L
Valeur maxi : 0,02 mg/L

ARSENIC	A	Bonne qualité
---------	---	---------------

Élément d'origine naturelle ou industrielle. Le maximum réglementaire est 10 microgramme/L.

Nombre de prélèvements : 1
Valeur moyenne : 3,12 microgramme/L
Valeur maxi : 3,12 microgramme/L

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

DURETÉ	Eau douce
--------	-----------

Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire.

Nombre de prélèvements : 5
Valeur moyenne : 8,24 °f
Valeur maxi : 8,6 °f

SODIUM	
--------	--

Nombre de prélèvements : 1
Valeur moyenne : 2,4 mg/L
Valeur maxi : 2,4 mg/L

Quelques conseils

ABSENCE



Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.

ENTRETIEN



Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.

RESEAU PUBLIC



Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.

SÉCHÉRESSE



En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau potable.sante.gouv.fr

Édité le 06/03/2025

UCI 067001652

L'indicateur global de qualité prend en compte les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. Les résultats du contrôle des paramètres de qualité liés aux canalisations ne sont pas pris en compte, dans la mesure où ils ne sont pas représentatifs de la qualité de l'eau distribuée sur la zone concernée.

CYBER SÉCURITÉ—GENDARMERIE

MISE EN GARDE ET RAPPEL DE LA GENDARMERIE AU LONG DE L'ANNÉE POUR APPELER A LA VIGILANCE. DIVERSES THÉMATIQUES SONT ABORDÉES. VOUS SOUHAITER VOUS TENIR INFORMÉ— INSCRIVEZ VOUS SUR LE SITE



La Cyber-Lettre de la GENDARMERIE RÉGION GRAND EST
Décembre 2023

LA FIN D'ANNEE, LES FETES, LES CADEAUX ... ET LES CYBERATTQUES

Vous êtes de plus en plus nombreux à faire vos achats sur Internet. Rien de plus pratique que de trouver le bon cadeau sans quitter son canapé. Mais pendant que vous cliquez, les escrocs, eux, ne chôment pas non plus.

Le faux code promo : un mail vous annonce une réduction exclusive limitée sur votre plateforme préférée ? Il vous suffit d'un clic pour valider votre code promotionnel et accéder à votre boutique favorite. En apparence, tout semble normal sauf qu'il s'agit d'un phishing habilement déguisé.

Le typosquatting : l'escroc modifie un simple caractère dans l'adresse du site. Par exemple : <https://nomdedomaine.fr> va devenir <https://nomdeboimaine.fr>. À l'œil nu, difficile de s'en apercevoir. Vous croyez acheter le cadeau parfait... mais vous offrez surtout vos coordonnées bancaires à un inconnu.

La livraison : un message du pseudo livreur vous indique qu'il manque une information ou qu'un supplément est à régler. Là encore, un lien frauduleux vous conduit vers un faux site ou un faux paiement.

Chronopost : La livraison de votre colis a été interrompue car elle ne respectait pas le poids indiqué, régularisez cela via : <https://chronopost.fr>

Bonjour c'est la fin de l'année, votre colis va arriver peu de temps après la fin de l'année, nous ne pouvons pas vous le livrer car il ne respecte pas le poids indiqué, régularisez cela via : <https://chronopost.fr>

La Cyber-Lettre de la Région de Gendarmerie du Grand-Est - Décembre 2023

Bon à savoir :

Un seul caractère modifié ou ajouté dans le nom d'un site internet suffit à vous renvoyer vers une copie quasi parfaite d'un site légitime détenu par un pirate. C'est ce qu'on appelle le typosquatting.

Un livreur n'a jamais besoin de vos informations bancaires. Il dispose déjà de vos coordonnées pour vous remettre le colis. En cas de reprogrammation, il ne vous demandera qu'une date, une heure et un lieu. Jamais il ne sollicitera la communication de vos données personnelles ou de paiement.

Ne tombez pas dans le piège !

- Vérifiez toujours l'orthographe de l'adressage d'un site internet.
- Méfiez-vous des messages vous demandant vos informations de paiement ou vos données personnelles.
- En cas de doute, surtout lorsque des données sensibles sont en jeu, faites votre propre recherche sur Internet pour confirmer que vous accédez bien au site officiel.

Vous êtes victime ?

Appelez immédiatement le 17 ou contactez :

- LE 17 CYBER** : Une cyberattaque, échangez avec un cybergendarme - 24h/24 7j/7 <https://17cyber.gouv.fr/>
- LA BRIGADE NUMÉRIQUE** : Échangez avec un gendarme 24h/24 7j/7
- APPLICATION MA SÉCURITÉ** : Trouver des informations de prévention et les démarches en ligne.
- THÉSÉE** : Déposer plainte en ligne pour les victimes d'escroqueries.
- PERCEVILL** : Signaler une utilisation frauduleuse de votre carte bancaire sur internet.
- CYBERMALVEILLANCE** : Pour vous faire assister, vous informer ou vous former www.cybermalveillance.gouv.fr
- L'ANSSI** : Renforcer le niveau de cybersécurité <https://cyber.gouv.fr>
- PHAROS** : Signaler un contenu illicite sur internet www.internet-signalement.gouv.fr

Vous souhaitez joindre un Référent Cyber de la Région de Gendarmerie du Grand-Est ou vous abonner à la Cyber-lettre
prevention-ggdXX@gendarmerie.interieur.gouv.fr
(Remplacez les XX par votre département)

La Cyber-Lettre de la

LA THÉMATIQUE DU MOIS : Les escroqueries au faux conseiller bancaire, faux trader en crypto-actifs

INTRODUCTION

Nous constatons de plus en plus de cas de fraude au faux conseiller bancaire ou au faux trader en crypto-actifs.

Après avoir expliqué ces deux thématiques d'escroqueries, nous allons vous donner quelques conseils pour ne pas vous faire avoir, vous et vos proches.

LA THÉMATIQUE DU MOIS : Les mots de passe

INTRODUCTION

Le mot de passe, c'est un peu comme une clé qui vous permet d'accéder à un espace personnel (site de banque, logiciel professionnel, réseau social etc.).

Mais comment vous faire de ce mot de passe une clé et éviter d'être victime d'une escroquerie ?

Nous vous expliquons le fait de créer un mot de passe, pourquoi le faire avec votre mot de passe et comment le faire avec votre mot de passe.

Il y a un seul mot de passe à retenir : le mot de passe que vous avez choisi, c'est-à-dire le mot de passe que vous avez choisi pour les mots de passe.

33700

Le numéro pour signaler les SMS et appels frauduleux

- Service gratuit pour signaler les SMS et appels frauduleux.
- C'est par les appels et SMS que les fraudeurs commencent à vous contacter.
- Le signal :
- ✓ SMS frauduleux : (banking, faux experts, faux, annonces...)
- ✓ Appels frauduleux : (banking, faux experts, faux, annonces...)



Bon à savoir :

Nous recommandons de ne pas communiquer vos informations bancaires ou personnelles par téléphone. Votre conseiller peut y accéder et n'a pas besoin de vous demander quoi que ce soit.

Ne tombez pas dans le piège !

- Ne confiez pas votre carte bleue à un inconnu.
- Au besoin, déposez vous-même votre carte à votre banque.
- Un code d'annulation de transaction n'existe pas.
- Ne communiquez jamais vos codes confidentiels.

LA THÉMATIQUE DU MOIS : Les Services Cloud, pourquoi et comment choisir ?

INTRODUCTION

Il est en effet de plus en plus courant de voir des entreprises passer à des services cloud.

Il est en effet de plus en plus courant de voir des entreprises passer à des services cloud.

Il est en effet de plus en plus courant de voir des entreprises passer à des services cloud.

Bon à savoir :

Avant service de l'État ne vous demandent pas vos informations relatives à votre habilitation de votre agencement (SIS).

Après avoir cliqué sur un lien ou transmis vos données, contactez immédiatement votre référent SIS en préfecture afin que le 17 Cyber ou le CERT (Grand Est Cybersecurity) qui vous guideront sur les mesures et actions à entreprendre.

Ne tombez pas dans le piège !

- Ne répondez pas et ignorez le message.
- Ne cliquez sur aucun lien suspect.
- Ne communiquez jamais vos identifiants ou certificats numériques.



MAISON DES SERVICES

9 Place du Marché - Pfaffenhoffen

67350 VAL DE MODER

LISTE DES PERMANENCES

CENTRE MEDICO-SOCIAL DE LA COLLECTIVITE EUROPEENNE D'ALSACE

Sur rendez-vous au 03 69 33 21 42.

CRESUS – accompagnement des personnes et des familles en surendettement. A HAGUENAU, sur rendez-vous au 03 88 90 68 59. A INGWILLER, sur rendez-vous au 07 54 37 18 83.

DEFENSEUR DES DROITS – M. Jean-Noël GUBELMANN – délégué - Tél 09 69 39 00 00 - www.defenseurdesdroits.fr. Les mercredis matin sur rendez-vous auprès du secrétariat de la CAH au 03 88 07 81 52.

ESPACE INFO ENERGIE CAH – conseils et informations sur l'énergie de l'habitat. M. Thomas TRAUTENBERGER – conseiller FRANCE RENOV sur rendez-vous au 03 88 06 59 53 tous les 1^{er} mercredis du mois de 14h à 17h. Permanence téléphonique tous les jours au même numéro ou numéro vert 0 808 800 700.

MISSION LOCALE DE HAGUENAU – accompagnement des jeunes sans emploi. Mme Laurette OHLMANN les jeudis après-midi tous les quinze jours sur rendez-vous au 03 88 73 71 80.

CONSEILLER NUMERIQUE - Hugo DESMETZ, 3^{ème} et 4^{ème} vendredi après-midi du mois sur rendez-vous auprès du secrétariat de la CAH au 03 88 07 81 52.

POINT D'ACCES NUMERIQUE CAF - Pour vous accompagner dans vos démarches en ligne, la CAF du Bas-Rhin vous propose un espace dédié où un ordinateur est mis à votre disposition pour effectuer vos démarches et être accompagné dans la navigation sur le site www.caf.fr

Cet espace est accessible sans rendez-vous de 8h30 à 12h du lundi au vendredi

14h à 17h le lundi, mardi et jeudi

HORAIRES DU RELAIS PETITE ENFANCE VAL DE MODER

LE RELAIS PETITE ENFANCE EST OUVERT LE :

LUNDI DE 8H30 À 18H
MARDI DE 8H30 À 16H
MERCREDI DE 9H À 12H
JEUDI DE 8H30 À 18H
VENDREDI DE 8H30 À 16H

LES PERMANENCES

- Mardi 13H À 16H
- Mercredi 9H À 12H
- Jeudi 14H À 18H

POUR TOUTE DEMANDE DE RDV OU RENSEIGNEMENT
MERCİ DE CONTACTER MME PAULINE THIMMER
AU 07.88.77.36.05 OU RPE.CAH@AASBR.COM





2026

Devenez micro-entrepreneurs

Réunions d'information collectives
de 13h30 à 16h30 :
(statut, démarches, responsabilité, etc.)

- 12 janvier
- 9 février
- 9 mars
- 27 avril
- 18 mai
- 15 juin
- 7 septembre
- 5 octobre
- 16 novembre
- 14 décembre



Inscription gratuite au 03 88 63 39 00
CAIRE - 84 route de Strasbourg HAGUENAU

CAIRE

adie

TEMPO

créacités

La Région
Grand Est

Communauté
d'Agglomération
de Haguenau

INFOS PRATIQUES

France services vous permet d'accéder en un seul et même lieu aux principaux organismes de services publics :



Exemples de services proposés dans les France services :

- Déclarer mes revenus
- Faire une demande de permis de conduire ou de carte d'identité
- Demander une aide (allocation logement, RSA, retraite)
- Créer votre espace Pôle emploi
- Gérer votre compte Ameli



Retrouvez toutes les informations pratiques (horaires, plan d'accès, permanences, nouvelles ouvertures...) sur france-services.gouv.fr ou scannez ce QR code



France services



Retrouvez la France services proche de chez vous :

Bas-Rhin (67)

Bischoffwiller

France services Bischoffwiller
48 rue Georges Clemenceau
03 88 53 73 73

Brumath

France services de Brumath
6 place Victor Fischer
03 88 90 67 11

Drusenheim

France services du Pays Rhénan
32 rue du Général de Gaulle
03 88 06 74 30

Durrenbach

France services Durrenbach
1 rue de l'Obermatt
03 67 83 01 35

Erstein

France services d'Erstein
2 rue de la Savoie
03 67 70 74 35

Haguenau

France services de Haguenau
2 rue des soeurs
03 68 41 91 36

Hochfelden

France services Pays de la Zorn
43 route de Strasbourg
03 88 91 96 58

Ingwiller

France services Hanau-La Petite Pierre
85 rue du Général Gouraud
03 67 34 40 88

Lingolsheim

France services de Lingolsheim
BP 51024
12 avenue Schuman
03 68 98 51 32

Marckolsheim

France services Marckolsheim
5 rue de l'Hôtel de Ville
03 88 58 02 33

Molsheim

France services Molsheim
30 rue des Vergers
03 68 00 76 79

Niederbronn-les-Bains

France services du Pays de Niederbronn-les-Bains
5 place du Bureau Central
03 88 05 86 86

Saâles

France services de Saâles
41 Grand rue
03 88 97 73 72

Saverne

France services Saverne
3 rue du Tribunal
03 68 41 90 95

Schiltigheim

France services de Schiltigheim Kléber
La Poste
21 rue Kléber
03 90 46 07 87

Schirmeck

France services Schirmeck
114 Grand rue
03 88 97 86 20

Sélestat

France services de Sélestat
Mairie du Heyden
13 rue Franz Schubert
03 88 08 68 72

Seltz

France services de la Plaine du Rhin
2 rue Marcel Bisch
03 90 55 85 44

Strasbourg

France services de l'Elsau
13 rue Watteau
03 68 98 51 32

France services Strasbourg Litzé

La Poste
3 rue de Hautefort
03 88 79 95 55

Truchtersheim

France services Truchtersheim
32 rue des Romains
03 88 69 60 30

Villé

France services Villé
2 a rue du Haut Koenigsbourg
03 88 58 02 42

Wasselonne

France services Wasselonne
33 rue des Pins
03 88 64 74 46

Wissembourg

France services de Wissembourg
2 rue du Tribunal
03 67 70 74 57

France services multi-sites

France services Sarre-Union
14 rue Vincent d'Indy
Sarre-Union
03 88 01 67 07

Antenne France services

France services Alsace Bossue
Antenne de Drulingen
6 rue de Weyer
Drulingen
03 88 01 21 00

Horaires et informations pratiques sur france-services.gouv.fr

PROCHE DE VOUS, PROCHE DE CHEZ VOUS



ALLIANCE CYNOPHILE ALSACE DU NORD - CLUB CANIN

Le chien sur la bonne piste

Vous avez peut-être déjà vu un petit groupe de personnes avec un chien en longe, sur les sentiers ?
Et vous vous êtes posé la question de ce qui se passe ?

Qui sommes-nous ?

Nous sommes une équipe de passionnés qui pratiquent la recherche utilitaire. Notre Association Cynophile Alsace du Nord regroupe une bonne quinzaine d'équipes maîtres-chiens. En tant que club canin affilié à la Société Centrale Canine, nous respectons les règlements officiels et la charte de bien-être animal. Nos chiens sont spécialement entraînés pour localiser des personnes disparues ou égarées.

La recherche utilitaire, c'est quoi ?

Cette discipline met à l'honneur les capacités olfactives exceptionnelles des chiens dans toutes les conditions topographiques, météorologiques, et temporelles. L'équipe maître-chien retrouve une personne qui se sera cachée à au moins 900 mètres (cela peut aller jusqu'à 2 km), et que le chien retrouvera grâce à ses facultés olfactives très développées. Au fil de la piste, le chien identifie et marque des objets appartenant à cette personne, guidant ainsi son maître. La récompense ultime ? Retrouver la personne recherchée, une source de satisfaction autant pour le chien que pour son maître.

Au secours des personnes disparues

Cette belle discipline sportive met en avant le talent naturel du chien et l'humilité du maître qui apprend à décoder les signes de son chien (par exemple un changement d'attitude) et lui faire confiance pour le suivre sur la bonne piste.

Un groupe de passionnés de cette discipline s'entraîne chaque week-end, sur les chemins forestiers, les sentiers, en ville, etc. sous la responsabilité de Gabriel Ziegler et François Neigel qui pratiquent cette discipline canine depuis près de 20 ans. Leur ténacité, leur passion et leur expérience les ont emmenés au meilleur niveau de compétition et les ont même fait dépasser le simple cadre de la discipline sportive. En effet, il y a quelques années, avec son berger allemand Indra, Gabriel avait été appelé à collaborer avec les services de gendarmerie lors d'une opération de recherche d'une personne disparue, une expérience marquante qui illustre l'utilité de cette pratique.

En plein essor

L'utilisation des facultés olfactives du chien est aujourd'hui répandue dans le milieu canin, mais attention on ne s'improvise pas « chien de recherche ». Il y a un pas à franchir entre le loisir, la discipline sportive et le vrai métier de chien de recherche.

Pour les amateurs de nature et de défis, la recherche utilitaire est une activité qui enseigne l'humilité, la patience et la persévérance. Contrairement à d'autres disciplines canines qui se déroulent dans des environnements balisés, celle-ci se pratique dans des lieux du quotidien, avec son lot d'imprévus, de distractions et d'obstacles.

Lors de votre prochaine promenade, ouvrez l'œil : vous pourriez croiser une équipe maître-chien en plein entraînement. Et rassurez-vous, le chien ne s'intéressera pas à vous – il sera bien trop concentré à suivre les traces olfactives de la personne qu'il doit retrouver.

Personne disparue ? Appelez d'abord la gendarmerie (17).

Notre association pourrait fournir un appui opérationnel – uniquement en coordination ou sur demande des autorités.

Adressez-vous au Maire de votre commune qui pourra nous joindre.

La présidente, Jeanine Kreiss

(06 60 18 57 86 - alliancecynophile@gmail.com)





MINISTÈRE
DES ARMÉES
ET DES ANCIENS
COMBATTANTS

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Secrétariat général
pour l'administration
Direction du service national
et de la jeunesse

ESN nord-est

CSNJ de Strasbourg

LETTRE D'INFORMATION

La jeunesse au cœur de la défense

DÉCEMBRE 2025

MON PARCOURS JDC

 JOURNÉE DÉFENSE ET CITOYENNETÉ

J'AI 16 ANS

- Je me fais recenser auprès de la mairie de mon domicile.
- Je déclare ma **double-nationalité** éventuelle.
- Je donne une adresse mail valide et postale complète.
- Je conserve mon attestation de recensement jusqu'à mes 18 ans.
- **J'attends** de recevoir le mail m'invitant à créer mon compte **Défense+**
- Je signale au CSNJ si je déménage.

J'AI 17 ANS

- Je suis convoqué au cours du **trimestre de mes 17 ans**.
- Je reçois ma convocation par courrier ou sur mon compte **Défense+** si je l'ai créé.
- Je fais ma JDC.
- Jusqu'à mes 25 ans, je conserve mon Certificat Individuel de Participation à la JDC (CIP) et je signale tout changement de situation au CSNJ.

JE SOUHAITE

- Changer la date de ma JDC / déclarer un changement d'adresse.
- Demander un duplicata de mon CIP ou de mon attestation de recensement.
- Demander un renseignement.



- J'ai une double nationalité **ET** j'ai reçu une lettre de convention.

Base d'Adresse Locale BAN

Dans le cadre de l'amélioration continue des services publics et de la précision des données territoriales, la commune a procédé à une mise à jour complète de sa base d'adresses locales.

Cette démarche vis à garantir que chaque adresse soit correctement référencée, facilitant ainsi :

- ◇ L'intervention rapide des secours.
- ◇ La distribution du courrier.
- ◇ Le raccordement aux réseaux (eau, électricité, fibre...).
- ◇ La navigation GPS et les livraisons.

Vous pouvez signaler une erreur ou une modification

Les administrés pourront vérifier les informations concernant leur adresse et signaler toute anomalie ou changement (numérotation incorrecte, voie mal nommée, adresse absente, etc.) directement sur le site national, onglet « signaler un problème ». Chaque demande sera étudiée avec attention par les services municipaux, en lien avec les référentiels nationaux (Base d'Adresse Locale, BAN).

Une démarche collaborative et citoyenne

Votre contribution est précieuse pour garantir une base d'adresses fiable, au service de tous.

En participant vous aidez à renforcer la qualité des services publics et à améliorer le quotidien dans notre commune.

N'hésitez pas en parler autour de vous : voisins, commerçants, professionnels... Plus nous serons nombreux à vérifier, plus notre territoire sera justement représenté.



LE RGPD

Qu'est ce que c'est ?

Le règlement général des données (RGPD) est un texte européen qui harmonise les règles de traitement des données à caractère personnel dans toute l'Union Européenne.

Le règlement général sur la protection des données (RGPD) responsabilise les organismes publics et privés qui traitent leurs données.

C'est quoi une donnée personnelle RGPD

Une donnée personnelle ou « donnée à caractère personnelle » est une information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable (ex : noms, prénom, numéro de sécurité sociale, adresse, numéro de téléphone, adresse mail, photo, empreinte, donnée de géolocalisation, adresse IP ou identifiant en ligne).

Ce qui explique que cette année, dans un souci de transparence et de respect de la vie privée de tout un chacun, la Municipalité a demandé l'autorisation de publication des données relatives à l'état civil.

La volonté de chaque administré sera respecté.



CALENDRIER PRÉVISIONNEL DES FÊTES ET ANIMATIONS 2026

↳ ASSOCIATION SOCIO-CULTURELLE

- ⇒ Avril ou mai Chasse aux œufs
- ⇒ Mai ou juin Marche du printemps
- ⇒ 31 octobre Halloween
- ⇒ 04 décembre Marche aux lampions de la Saint Nicolas



↳ FOOTBALL CLUB

- ⇒ 10 mai Fête des asperges
- ⇒ 10 octobre Moules/frites
- ⇒ 13 décembre Marche gourmande



↳ PAROISSE CATHOLIQUE

- ⇒ Juin Fête Dieu
- ⇒ Août Fête Patronale



↳ COMMUNE

En raison des prochaines élections municipales, cet exercice n'apparaît pas compatible avec notre devoir de réserve en période électorale.



GRANDS ANNIVERSAIRES



93 ans

Françoise MULLER : 06/03/1932

Odile NOMINÉ : 18/04/1932

Marie-Louise WAECHTER : 22/10/1932

86 ans

Gabrielle ISENMANN : 24/01/1939

Alfred SUSS : 23/02/1939

Laurent WAECHTER : 31/05/1939

Gérard WOLFF : 27/12/1939

91 ans

Béatrice BRONNER : 09/01/1934

Annelise KOLLER : 15/04/1934

85 ans

Christiane ISENMANN : 04/02/1940

Antoinette MALLRICH : 16/02/1940

90 ans

Marie-Madeleine VOLTZ : 29/05/1935

Georgette KASTNER : 07/06/1935

84 ans

Élisabeth SUSS : 10/01/1941

Bernardine HOFFARTH : 06/10/1941

89 ans

Marie-Rose SCHIESTEL : 04/09/1936

83 ans

Irène WAECHTER : 11/07/1942

Gérard SCHIESTEL : 27/08/1942

88 ans

Charles HOFFARTH : 30/01/1937

Claude SEGAUX : 09/09/1937

Marie-Thérèse DEBES : 03/11/1937

81 ans

Alfred HECKEL : 08/03/1944

Renée BRONNER : 27/09/1944

87 ans

Raymond DEBES : 11/01/1938

Robert MALLRICH : 29/03/1938

Claudy WOLFF : 04/04/1938

80 ans

Antoine WAECHTER : 19/08/1945



ÉTAT CIVIL



ÉTAT CIVIL 2025

NAISSANCES

Henri JUNGER, le 07 mai

Fils de Marie NOULLET et de Vincent JUNGER



Ézékiel PETERSCHMITT, le 26 mai

Fils de Jeannelle TORREJON et de Jérémy PETERSCHMITT

Lyno STEPHAN, le 09 septembre

Fils de Stacy KOLLER et de Rémy STEPHAN

Camille CHAIRON, le 24 novembre

Fils de Nadège DUMAS et de Antoine CHAIRON

MARIAGES

Kelly ERNENWEIN et Thibault PARMENTIER, le 05 juillet



DÉCÈS

Le 09 janvier, Robert DRESCH, 83 ans

Le 01 février, Rose NOMINÉ veuve KERN, 91 ans

Le 20 mars, Mathilde GRUBER veuve HAGENSTEIN, 92 ans

Le 12 mai, Joseph RENDLER, 77 ans

Le 25 août, Antoinette ROLAND épouse MALLRICH, 85 ans

Le 26 août, Marcel LUX-GRUBER, bébé

Le 21 décembre, Laurent WAECHTER, 86 ans



MAIRIE

Horaires d'ouverture



MARDI 17h00 à 19h00

VENDREDI 17h00 à 19h00



03 88 07 70 67



mairie@kindwiller.fr

Site de KINDWILLER : www.kindwiller.fr

Maire : M. Gérard VOLTZ

Adjoints :

Marie-Rose KERN, Gaston RIEFFEL, Jean Marie HOEFFLER

Secrétaire : Corinne FICHTER



NUMÉROS D'URGENCE



Samu : 15

Pompiers : 18

Police secours : 17

Gendarmerie Reichshoffen : 03 88 05 84 10

Médecin de garde : 15

SOS Médecin : 03 88 75 75 75

Centre anti poison : 03 88 37 37 37

Urgence SOS mains : 03 88 55 22 68

SOS Ambulance : 0800 648 201

Numéro d'urgence européen : 112

Allô Enfance en danger : 119

Enfants disparus : 116 000

Violences faites aux femmes : 3919

Aides et informations aux victimes : 0810 098 609

SDEA Urgence 24h/24 : 03 88 19 97 09



RECENSEMENT JEUNES DE 16 ANS, PENSEZ-Y !

Toute personne de nationalité française a obligation de se faire recenser à la date anniversaire de ses 16 ans. Cette démarche permet d'effectuer le recensement citoyen obligatoire en vue de la participation à la journée défense et citoyenneté (JDC). Une attestation est délivrée en mairie.



Sie sìn àlli gänge,

Sie sìn àlli gänge, einer noochem
àndere

Hinterem Schleier vùn de Zitt

Sie sìn verschwùnde mìt de àlte
Wùnde

Do ànne, wo ken Glock meh litt

Sie hàn mìtgenùmmе, wàs niemànd
meh will

D'Muetersproch mìtem Lëwessìnn

D'àlte Schrepfhernle, wie niemànd
kànn brüche

D'Decklàch ùn dezue d'Nàwelbind

D'Kàffemìehl, 's Rossgsپانن ùn
d'roschtiche Dreschder

's Löjele ùn au d'Milichkànn

De schwër Schliffstein ùn d'àlte
Lieder

Die, wo leider niemànd meh kànn

's Ingebrockte, de Deisem ùn 's
Inschìessbrett

D'Herzbildung ùn au de Reschpekt

De guet Wille ùn 's Bùtterfàss

Ùn dezue noch e gsùnder Màss

D'Holzschueh ùn d'Geischel ùn
d'Ohreschoner

D'Gfàlllichkeit ùn d'Freid àn de
Àrwet

E fromms Gebett, wenn's geht geije
Oowe,

Gàmosche àwer e stolzes Herz

So sìn se gänge voll Dànkbarkeit

Ìn ihre Spür duet nùmmе d'Lieb
tropfe

Mit Schnùpftüwàck ùn Fìngerhuet

Fer sie isch jetzt àlles endli guet

Mueter, Mueter schenk mer Lieder,

Dàss ich widder sìnge kànn,

Vàtter schenk mer doch e Ross,

Dàss d'Welt widder làwendich

wùrd.

Sylvie Reff (RINGENDORF)